

Le Samedi

Vol. XVII No 29
Montreal, 30 decembre 1905

40 Pages

Journal Hebdomadaire Illustré

40 Pages

Prix du numero, 5c



LE CADEAU



Le Samedi

(JOURNAL HEBDOMADAIRE ILLUSTRÉ)
ORGANE DU FOYER DOMESTIQUE

Spécialités : Modes pratique
et Musique nouvelle.

ABONNEMENT :

CANADA ET ETATS-UNIS
UN AN - - \$2.50 SIX MOIS - - \$1.25
MONTREAL ET EUROPE
UN AN - - \$3.50 SIX MOIS - - \$1.75

STRICTEMENT PAYABLE D'AVANCE

PRIX DU NUMERO : 5 CENTIMS.

TARIF D'ANNONCE : 10c la ligne, mesure agate.

POIRIER, BESETTE & CIE, Propriétaire.

35, rue St-Jacques
MONTREAL

La Circulation du "Samedi"

La circulation du SAMEDI est de deux ou trois fois plus considérable que celle de toute autre publication française illustrée de l'Amérique du Nord.

MONTREAL., 30 DECEMBRE 1905

GARNET EDITORIAL

NOUS AVONS une fois de plus la réjouissante tâche de souhaiter au nom de la direction et du personnel du SAMEDI une bonne et heureuse année aux lectrices, aux lecteurs, aux annonceurs et aux clients de toutes sortes du SAMEDI et de ses différents autres départements et services.

C'est donc à plus de 100,000 personnes que nous nous adressons, à 100,000 personnes dont la masse se trouve bien dans l'Amérique du Nord, mais nous comptons maintenant des clients isolés ou par petits groupes à peu près dans tous les pays du monde. Dans tous les cas, nous ne croyons pas qu'au moment d'entrer en 1906 il existe une seule capitale de quelque importance où nos souhaits ne trouvent à se placer en toute propriété et légitimité, c'est-à-dire où le SAMEDI ne soit reçu et lu.

—C'en prend des souhaits pour tant de monde que ça! dirait Baptiste.

Oui, mais nous en faisons chaque année, et très d'avance, ample provision—avec de forts suppléments,—car nous savons que la famille du SAMEDI augmente toujours sur un train qui ne diminue pas.

Ce n'est pas des familles comme celle-là que les gouvernements sont obligés de bourrer de primes pour les faire croître et multiplier.

La nôtre augmente de son propre mouvement pour le plaisir d'être plus nombreuse à se réclamer d'un journal qui est devenu comme sa chose, comme un centre de fraternité discrète. C'est une famille qui ne proclame pas à coups de fanfare sa force numérique, son esprit d'union et son attachement à son magazine favori.

Non, ce n'est pas là sa manière. Cette manière, nous l'avons déjà constaté ici même avec bonheur et émotion, cette manière consiste à rester fidèle à son journal aimé, à le pousser, à le faire connaître, à nous laisser connaître ce qu'elle veut et à nous marquer son contentement chaque fois que nous embellissons un département, agrandissons un coin, introduisons une nouveauté.

Il nous est donc toujours très agréable de présenter nos bons souhaits à cette charmante famille du SAMEDI, tout comme il nous est infiniment flatteur de savoir qu'elle nous envoie les siens de partout, avec spontanéité, avec sincérité, avec l'émotion qui marque toutes les choses partant véritablement du cœur.

* * *

Ceux de nos lecteurs qui n'ont pas lu l'extrait ci-dessous nous sauront gré de le leur faire connaître. C'est eux qu'il intéresse tout d'abord.

C'est un article intitulé: *Qu'est-ce que le SAMEDI?* paru dans la *Presse*, le 15 décembre dernier. Et voici comment on répondait à cette question:

"Au moment où le *Samedi* va mettre en vente son numéro de Noël,—le plus luxueux et volumineux de tous,—des personnes, habituellement peu au courant, se demanderont peut-être: "Qu'est-ce que le *Samedi*?" Le premier venu des 100,000 lecteurs de ce magazine répondrait: "C'est un journal qui paraît depuis 17 ans, sans interruption, sans cesser de faire des efforts pour s'améliorer, sans changer de programme, et qui, de presque rien aux débuts,

est arrivé, progressivement à un format de 40 pages pour les numéros réguliers et de 60 à 80 pour les numéros de gala."

"Nous ajouterons ceci: "Le *Samedi* a été fondé pour combler une lacune qui existait réellement. Le public avait besoin d'un journal de famille qui fût, à la fois, utile et agréable; qui fût gai sans être burlesque et sérieux sans être lourd. Le *Samedi* a su être cela dès le début et il a su le rester, mais en améliorant et en agrandissant: tout le secret du succès est là. C'est ce qui explique qu'une personne qui fait connaissance avec le *Samedi* et le comprend, ne s'en détache plus; c'est ce qui explique que le *Samedi* ait encore ses clients des premiers jours.

"Le *Samedi* plaît aux petits, à la jeunesse, aux vieux; il plaît surtout à la mère, et pour bien des raisons, mais notamment parce qu'il trouve le moyen de publier des feuilletons moraux et attachants.

"Peu de journaux ont suscité plus de rivaux que le *Samedi*: quelques-uns de ces rivaux ont dépensé des sommes incroyables; d'autres ont recouru à l'imagination, à l'activité, aux trucs sans nombre, aux calomnies, à la jalousie offensive, au dépit gros comme le Mont-Blanc, mais manœuvrant avec agilité. Ils ont fait fiasco pendant que le *Samedi* continuait sa marche ascendante. Pourquoi? Parce qu'ainsi le voulait le grand maître: le public."

* * *

Un mot pour clore à la fois 1905 et ce dernier entretien d'une année qui ne laissera pas, parmi nous, de saveur amère après elle.

Un mot, un dernier, et ce sera pour remercier en bloc les si nombreuses personnes qui trouvent, à cette époque si occupée de l'année, le temps de nous écrire des félicitations au sujet de notre numéro de Noël ou de venir nous les apporter ici.

Ces délicates attentions et démarches nous touchent beaucoup; elles sont une première récompense et, en même temps, elles nous remplissent déjà d'ardeur et d'idées nouvelles pour le prochain numéro de Noël.

Nous ne déposons jamais les outils. La tâche n'est jamais terminée.

En attendant qu'il nous soit encore permis de donner une autre preuve de notre bonne volonté, de notre consentement à toujours entreprendre plus haut, plus grand et plus beau, nous remercions le public de la vogue incroyable qu'il a donnée à notre SAMEDI-NOËL, de 1905.

Il a été littéralement pris d'assaut.

MISTIGRIS.

Sœur contre Sœur !!

Grand drame de la famille, sensationnel, moral et inédit.

Après la BAILLONNÉE, la FILLE DE GILBERT, les ENFANTS MARTYRS, le TRIOMPHE DE LA MÈRE, LE SAMEDI va continuer la série de ces superbes et émouvants drames de la famille en donnant

SŒUR CONTRE SŒUR

Là encore nos lecteurs sauront tout ce que la jalousie, la haine et la cupidité peuvent inventer de diabolique. Mais ils verront aussi ce que l'amour vrai, ce que le cœur bien formé peut trouver pour combattre et finalement vaincre.

Sœur contre Sœur
Commencera dans le prochain
numéro.

LES JOUETS D'UN SOU



SA PREMIÈRE VAISSELLE.

I
 Petits soldats, poupées d'un sou,
 Ballons, billes de porcelaine
 Ou pantins sous dessus-dessous
 Dont nos poches sont toujours pleines,
 Qui vous achète, où allez-vous?
 Humbles jouets, jouets d'un sou.

II
 Nous n'allons pas dans les châteaux
 Car nous n'avons pas mine fière.
 Nous trouvons pain plus que gâteaux.
 Notre asile est une chaumière!
 Les parents les bénissent tous,
 Les joujoux qui coûtent un sou.

III
 Nous consolons les malheureux,
 Les orphelins et les malades;
 Et nous faisons beaucoup d'heureux,
 Qu'ils soient reclus ou bien nomades
 Mais l'enfant nous aime surtout:
 Il nous a pour un petit sou.

IV
 Et nous voyons de beaux jouets
 Qu'aussitôt reçus, vite on casse:
 Jolie poupée, guides ou bien fouets.
 L'enfant riche de tout se lasse,
 Ne sachant pas combien de sous
 Représentent tous ces joujoux.



UN AN AUJOURD'HUI.

tion, avec espérance, comme une aube nouvelle, l'année qui commence et qui ne ressemblera pas à la précédente.

Ceux dont l'existence s'est écoulée calme et sereine, les heureux, ne souhaitent qu'une chose, la continuation de leur bonheur. Au contraire, tous ceux qui ont souffert par quelque endroit, au moral ou au physique, aspirent à un changement à un meilleur avenir, que le calendrier semble leur promettre.

Les pessimistes n'ont que faire du nouvel an; ils auraient le droit de s'enfermer chez eux et de se soustraire à l'émotion universelle. Mais comme l'espèce est heureusement rare, nous n'avons qu'à laisser les philosophes Tant-Pis à leur mélancolie ombrageuse.

En somme, la vie, c'est le renouvellement. Et, chaque année qui passe est une manifestation de la vie. Autour de nous, les enfants grandissent, les nouvelles générations montent. Après tant d'inquiétudes et d'angoisses, le sentiment paternel et maternel se dilate.

Il est bien naturel que, comme pour Noël, cette époque du renouvellement de l'année soit par excellence favorable aux enfants. Ce sont nos héritiers et nos continuateurs; l'avenir est à eux. Loïn de nous en attendre nous devons, au contraire, nous réjouir et par conséquent leur donner à profusion des témoignages de notre joie, de notre espoir.

NOS TRAMPS

—As-tu déjà travaillé?
 —Non, mais j'ai souvent vu des gens qui travaillaient.

Nouvel An.

LES VIEILLES coutumes ont du bon et ceux-là qui les voudraient abolir toutes, sans examen, feraient preuves d'imprudence notoire. Aussi bien les fêtes traditionnelles comme celles du 1er janvier sont trop populaires pour être jamais en péril; elles répondent trop à des nécessités multiples pour n'être pas assurées du lendemain.

N'est-ce pas une idée charmante que de marquer d'une pierre blanche le point d'intersection de deux années et de donner ainsi à l'humanité qui marche une occasion de faire son propre bilan? A première vue, chacun de nous est tenté de se dire qu'il a vieilli d'une année et la constatation n'a rien de réjouissant. Les anniversaires de naissance ont le même caractère et néanmoins ils sont toujours célébrés avec le plus vif plaisir, même par ceux dont les cheveux grisonnent.

Il y a tant de gens qui meurent et qui disparaissent, il est tant d'êtres humains qui n'accomplissent pas leur destinée, que c'est déjà quelque chose de vivre et de durer. Le fait en soi vaut d'être fêté sans la moindre arrière-pensée.

Sans doute, à la fin d'une année, la revue des incidents ou des événements de famille est parfois pénible. la période qui s'achève a eu des deuils, a connu des misères. Raison de plus pour accueillir avec satisfac-

A DAWSON CITY.

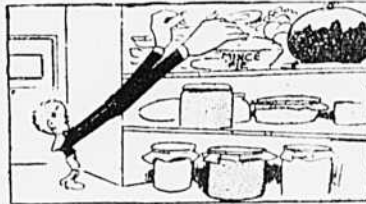


—Qu'est-ce que t'as trouvé dans ton bas l'autre matin.
 —Des orteils gelés.

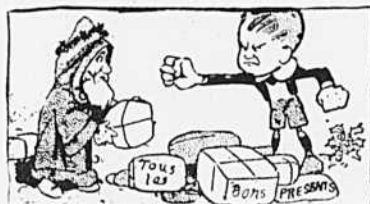
GRANDEUR ET DÉCADENCE.



I
 Quand Toto a perdu ses bas il les voulait grands comme cela.



II
 Quand il est dans la dépense il voudrait avoir les bras longs comme cela pour tout atteindre.



III
 Et il aurait voulu terroriser Bonhomme Noël pour se faire donner tous les meilleurs morceaux.



IV
 Quand il se laisse glisser il voudrait avoir des chaussures comme celles-ci.



V
 Et au théâtre il ne sera heureux que s'il peut tendre le cou jusqu'à la scène.



VI
 Mais après les Fêtes, quand le docteur, le maître et son père le cherchent, il voudrait être petit comme une souris.



I

Le père.—Venez, Léandre, que nous fassions le calcul du coût de votre maison.
Léandre.—Ah ! certainement.
Léa.—J'ai bien hâte de savoir.



II

Le père.—Voilà donc pour le terrain...
Léa.—Ça sonne. Ce doit être Charley.
Léandre (à part).—Encore cet animal...



III

Le père.—Bon. Puis il y a la charpente.
Léandre (à part).—Si ce n'est pas un supplice de les avoir ensemble dans le salon...



IV

Le père.—Quant à la peinture, elle...
Léandre.—Mille tonnerres ! C'en est trop. Léa n'a pas droit d'agir ainsi et je vais moi-même...



V

Léandre.—Léa, je ne...
Léa.—Oui, mon garçon, tu diras à ton maître que cette vaisselle ne me convient pas du tout.



VI

Le père.—Je vais le poursuivre, sûr...
Léa.—La jalousie vous rend fou et stupide. Ça finira mal.
Léandre (à part).—Je deviens fou, en effet.

Le Jour de l'An de M. Petitbon.

M. Petitbon.—Nom d'un chien, pourquoi ne me laissez-vous pas dormir ? J'ai un mal de tête !

La femme de ménage. (50 ans au moins).—Mais, monsieur, il est 10 heures.

M. Petitbon.—Dix heures !... pouviez pas me réveiller plus tôt !... (Il saute en bas de son lit) La réception du ministre est à 11 heures. Pristi ! que j'ai mal à la tête...

La femme de ménage.—J'ai bien l'honneur de souhaiter la bonne année à monsieur !

M. Petitbon.—Eh ! oui... c'est juste !... (Il prend un louis sur la table de nuit.) Voilà, je vous remercie.

La femme de ménage.—C'est moi... monsieur, qui...

M. Petitbon.—Par la peine ! C'est pas un cadeau que je vous fais... c'est un usage auquel je me conforme... (Tout en se débarbouillant.) Est-ce qu'il y a des lettres ?

La femme de ménage.—Oui, monsieur, tout un paquet.

M. Petitbon.—Je n'ai pas le temps de les lire maintenant ; vous les mettrez dans la poche de mon pardessus... je les ouvrirai en route... Non... Cette migraine, je crois que ça va tourner sur le cœur.

La femme de ménage.—Monsieur veut-il que je lui fasse une bonne tasse de café bien chaud avec du rhum ?

M. Petitbon.—Du rhum... pouah ! Quelle horreur. Et puis, j'ai pas le temps.

La femme de ménage.—Ah ! j'oubliais de vous dire ; il est venu plusieurs personnes.

M. Petitbon.—Je m'en moque !

La femme de ménage.—Il y a la concierge qui est déjà montée trois fois.

M. Petitbon.—Mon rasoir !... où est mon rasoir... Le jour de l'an... on doit être bien rasé.

La femme de ménage.—Sûr alors... et puis... il y a aussi les balayeurs, le facteur, le petit télégraphiste, les vidangeurs.

M. Petitbon.—Les vidangeurs ?

La femme de ménage.—Même qu'ils m'ont dit que leur visite porterait bonheur à monsieur... Tenez... on sonne, les voilà.

M. Petitbon.—Flanquez-moi tout ça à la porte.

La femme de ménage.—Ah ! un jour comme celui-ci, monsieur ne voudrait pas ! Monsieur est trop bon.

M. Petitbon est obligé de donner la pièce à une vingtaine d'individus. Il passe devant la loge de la concierge. Celle-ci est sur sa porte, menaçante comme un escadron.

M. Petitbon.—Chère Madame, excusez-moi, je ne vous fais pas de longs compliments... suis très pressé, mais prenez toujours ceci. (Il lui remet un louis.)



Photo J. A. Dumas, angle St-Denis et Sherbrooke, Montréal.

LA LOUPÉE DE NOËL.

La concierge (rentrant dans sa loge).— Vingt francs! Oh! le mufle. Pas la peine de faire tant d'embarras et d'avoir les palmes académiques. Je te ferai attendre... mon vieux, quand tu rentreras après minuit...

M. Petitbon a sauté dans l'omnibus. Il arrive au ministère au moment où ses confrères en sortent. Il a raté sa réception.

Un employé, (qui excrè naturellement son collègue, parce qu'il est assez soigné de sa personne).— Ah! te voilà, tu es comme les carabiniers d'Offenbach, toi... tu arrives lorsque tout est terminé.

M. Petitbon, (anxieux).— Et le ministre, est-ce qu'il s'est aperçu?...
L'employé— De ton absence? Je t'écoute! Je l'ai même entendu murmurer à l'oreille du chef de service: "Petitbon n'est pas là? ça ne m'étonne guère, c'est un garçon si mal élevé... Mais nous le retrouverons."

M. Petitbon.— Tu es vraiment trop gentil!
L'employé.— Je préfère t'avertir. Tu paies l'apéritif?
M. Petitbon.— Cocher...
Le cocher.— Quoi que n'y a?
M. Petitbon.— 118, rue de la Pompe.
Le cocher.— Cent sous.

Toute discussion étant inutile, M. Petitbon s'engouffre dans le fiacre.

—Cocher, vous m'arrêterez devant un confiseur!
Le cocher.— Alors ce sera six francs!

Après un déjeuner terriblement ennuyeux où la bonne tante et le bon oncle ont prodigué à leur neveu, en guise d'étreintes, un lot d'intéressantes conseils, M. Petitbon a commencé la série des visites obligatoires. Vers six heures du soir, chez les parents Dubignard.

Madeleine.— Bonjour... parrain! Qu'est-ce que tu nous apportes?
Georges.— C'est pour moi, la grosse boîte que tu as sous le bras?
Etienne.— Tu vas pas encore me donner des soldats comme l'année dernière?

Enfin la distribution s'accomplit... Etienne reçoit précisément des soldats. Il fait une moue significative, et s'en va sans dire merci et en fourrent ses doigts dans son nez.

M. Dubignard.— Est-il rigolo... ce mioche-là?



Photo. J. A. Dumas, angle St-Denis et Sherbrooke, Montréal.

LA NATURE L'EMPORTE.

Auteuil, et pour rentrer chez lui, c'est tout un voyage... Nouvelle poursuite du fiacre, qui finit par se présenter...

M. Petitbon.— Cocher... Cent sous pour me conduire avenue d'Orléans.
Le cocher.— Tu ne m'as pas regardé... cent sous?..
M. Petitbon, (qui tombe de sommeil).— Dix francs, mon bon ami!
Le cocher.— Quinze!
M. Petitbon, (résigné).— Allons-y!...

En descendant devant sa porte, M. Petitbon se fouille pour payer son auto-médon... Il lui reste juste 3 fr. 50 qu'il lui remet.

Le cocher.— Tu veux te payer ma fiole, attends un peu.

M. Petitbon.— Je ne vous dois que 2 fr. 25... Si vous n'êtes pas content...

M. Petitbon monte chez lui. Il y a une lettre sous la porte. Après avoir allumé sa lampe, le rédacteur au ministère des Finances s'écrie:

—C'est de mon chef de bureau! De l'avancement, sans doute.

"Monsieur,

"Monsieur le Ministre ayant remarqué votre absence à la réception de ce matin, j'ai l'honneur de vous informer que votre gratification à l'occasion du jour de l'an est supprimée!..."

M. Petitbon.— Zut!... en voilà une journée! Et dire que tous les ans c'est la même chose!

ARTHUR BERNÉDE.

Il n'y a point de vertu sans combat, il n'y en a pas sans victoire.—J. J. Rousseau.

L'IDÉE DE JEANNETTE.



I



II



III



IV

PAGES FEMININES



(Ces patrons ne sont pas à vendre à nos bureaux.)

Toilettes de Sortie

—o—
Nos 66-42 — Genre tailleur. En drap satiné gris piqué à la machine et garni de petits boutons en soie.

La jupe est à quinze pans, du genre parapluie et de la forme ronde circulaire.

Nos 67-68. — Genre tailleur surnommé "genre trotteur". En chevrote verte avec collet et poignet en drap tan brodés à la soie verte. La blouse est semi-ajustée et croise un peu.

La jupe est en deux morceaux et circulaire, avec couture devant et bien ajustée à la hanche.

vaillie à celle que vous encourez en isolant la jeune fille (souvent par égoïsme) afin que, ne se mariant pas, elle demeure exclusivement à vous.

Vous effectuez là une sorte de réclusion morale que, sans ambages, je déclare odieuse. Une enfant n'est pas qu'à vous; elle est à elle-même. L'empêcher de disposer de soi est un acte vilain dont il est impossible qu'en conscience vous n'éprouviez pas de remords. Vous devez lui faciliter le mariage; vous devez la sortir; vous devez la mettre à même d'opter entre votre affection et l'amour naturel qui est la loi essentielle de l'univers. Ne faisant pas cela, vous commettez un forfait à la liberté individuelle, et ce forfait est doublement répréhensible puisqu'il frappe votre enfant.

Et je pars de cette adjuration pour démontrer que la vieille fille doit induire en estime ceux qui ont pu ou voulu suivre une voie moins triste que celle qu'elle a choisie, parce qu'elle promène le plus souvent sur cette voie l'amertume d'une vie manquée et les secrets d'un pauvre cœur bien malheureux.

GABRIELLE CAVELLIER.

UN POINT D'EGOÏSME NECESSAIRE

L'EGOÏSME est un vilain défaut que je hais, quant à moi, de tout mon cœur. Je suis certaine, mes chères amies, que vous partagez ce sentiment. Et pourtant, je sais une circonstance capitale de la vie où, loin de le honnir, il faut le préconiser.

Ecoutez-moi bien; je vais procéder par un exemple:

M. et Mme X... sont parvenus à un âge assez avancé. Leur existence a été laborieuse, probe, vouée à l'économie. Ils ont eu des enfants auxquels ils n'ont marchandé ni les soins, ni la tendresse, ni l'instruction, ni rien enfin de ce qui permet plus tard à l'individu de se débrouiller seul.

Même leur abnégation a été telle qu'ils ont largement doté et établi ces enfants, pourvus, grâce à eux, de situations larges et aisées.

La moitié, peut-être les trois-quarts de leur fortune a passé dans ces libéralités paternelles.

—Comment ferons-nous plus tard, si nous ne possédons plus de quoi vivre? objectait de temps à autre le mari.

—Laisse donc! répliquait la femme. Nos enfants sont de bons enfants. Ils n'ignorent pas les sacrifices que nous avons consentis pour eux, l'amour dont

LES VIEILLES FILLES

SI JE POSAIS cette interrogation:

—A partir de quel âge une fille est-elle vieille fille?

Il y aurait, j'en suis sûre, bien des différences d'appréciation.

Pour les fillettes de dix-huit ans, seraient vieilles filles les vierges qui ont coiffé sainte Catherine. Pour les vierges qui ont coiffé sainte Catherine, ce seraient les personnes qui portent bandeaux sur le front, lunettes et parfois petit camail.

Tant il est vrai que tout ici-bas n'est que question de point de vue!

En tout cas, l'appellation de vieille fille est prise trop souvent, semble-t-il, dans un sens peu indulgent. On considère la femme demeurée tardivement célibataire comme un être sec, maniaque, médisant, de fâcheux commerce, enclin à trouver de parti pris que tout est pour le plus mal dans le plus exécrable des mondes.

Il y a un peu de vrai et beaucoup d'exagération.

Certes, si l'on admettait que les hommes écrément à leur profit la gent féminine, et que la gent féminine digne d'être épousée convole de bon gré sans exception, la théorie ci-dessus serait exacte.

Mais, outre le dédain ou la peur de l'homme, qui sont de curieuses aberrations chez certaines jeunes personnes, il y a diverses raisons parfaitement honorables qui justifient le célibat féminin:

1. Le culte de la virginité;
2. L'attachement exclusif à la famille naturelle;
3. Un devoir supérieur;
4. Un chagrin causé par un amour malheureux. Et j'en oublie...

Quant aux raisons involontaires, j'en citerais également de beaucoup de sortes: Tares familiales, tares morales ou physiques, laideur, pauvreté, etc., etc.

Et puis, vous savez qu'il y a encore un motif pitoyable de célibat: l'isolement.

Combien connaissez-vous de jeunes filles charmantes, intelligentes, douces, éduquées, instruites, faites à miracle pour être heureuses au bras d'un bon garçon, et qui ne se marient pas, parce qu'elles ne connaissent personne?

Ecoutez ceci, parents: Je ne sais guère de responsabilité morale qui équi-



Chemises-Corsages

—o—

No 91.—Genre tailleur, en soie et drap, piqués à la ma-

chine Seul ornement: jolis boutons.

No 92.—Genre lingerie en satin blanc ivoire avec les extrémités et les insertions en dentelles Valenciennes. Sur doublure ajustée et ferme derrière.

No 93.—Genre tailleur en moiré camée sur doublure ajustée; ferme devant

(Ces patrons ne sont pas à vendre à nos bureaux.)

PATRONS "MAY MANTON"

(Primes du SAMEDI)

No 5231.—Blouse avec chemisette séparée ou chemisette fait partie de la chemise. L'original est en taffetas rose-pêche; chemisette en dentelle, collet et poignets en velours et frills de ruban de la même couleur que la soie.

Matériaux: 4 1/8 vgs, 21 pcs de largeur, pour taille moyenne.
Dimensions des patrons: 32, 34, 36, 38 et 40 pcs, mesure de buste.

No 5231.—Blouse de fantaisie.



5231 Fancy Blouse with Chemisette, 32 to 40 bust.

No 5233.—Jupe en trois morceaux.



5233 Three Piece Skirt. 22 to 30 waist.

No 5232.—Cette blouse-jaquette est dans le genre éton et à pinces. Les paletots ou blouses tendent à être courts. L'original est en velours de chiffon avec dentelle.

Matériaux: 5 3/4 vgs, 28 pcs de largeur, pour taille moyenne.
Dimensions des patrons: 32, 34, 36, 38 et 40 pcs, mesure de buste.

No 5232.—Blouse-jaquette.



5232 Blouse Jacket with Tucked Eton, 32 to 40 bust.

No 5235.—Blouse pour jeunes demoiselles.



5235 Misses' Box Plaited Blouse, 12 to 16 yrs.

No 5233.—Avec ou sans remplis et en deux longueurs: pour la marche et pour la maison. L'original comprend des bandes biaisées sous rangs de braid soutaché.

Matériaux: 12 vgs, 21 pcs de largeur, pour taille moyenne.
Dimensions des patrons: 22, 24, 26, 28 et 30 pcs, mesure de taille.

No 5235.—Blouse à plis plats qu'on peut faire avec une foule de tissus souples. L'original est en satin messaline rouge clair avec empiècement et poignets en net crème brodé.

Matériaux: 3 5/8 vgs, 21 pcs de largeur, pour taille moyenne.
Dimensions des patrons: Pour jeunes demoiselles de 12, 14 et 18 ans.

COMMENT SE PROCURER LES PATRONS "MAY MANTON"

Toutes les personnes désirant avoir les patrons ci-dessus n'ont qu'à remplir le coupon qui est à la dernière page du fascicule du feuilleton et l'adresser au bureau du SAMEDI avec la somme de 10 cents pour chaque patron demandé, argent ou timbres-poste.

Ajoutons que le prix régulier de ces patrons est de 40 cents chacun.

Les personnes qui n'auraient pas reçu le ou les patrons dans la huitaine sont priées de vouloir bien nous en informer. On peut acheter autant de patrons qu'on veut. Ne pas oublier de bien mentionner le ou les patrons demandés.

nous les avons entourés et aussi tout l'argent que nous leur avons donné. S'il manque quelque chose à notre nécessaire, ils seront les premiers à nous ouvrir à discrétion leur bourse!

Le papa, convaincu, se taisait.

Or, voilà qu'ils ont doublé l'un et l'autre le cap de la soixantaine. Une caastrophe, un événement, n'importe quoi: les deux vieux perdent le restant de leur pécule. On connaît la gêne, peut-être la misère.

—Ça ne fait rien, dit-on, les enfants sont là.

On va les trouver, on explique la situation.

Douloureuse surprise! Les enfants, mariés, ont une famille aussi, eux. Ils ne refusent pas, non certes; mais ils font sentir que leur "complaisance" grèvera lourdement leur budget, qu'elle doit se restreindre au strict nécessaire. Les beaux-fils et les brus accusent davantage encore la grimace. Les reproches courent sur les lèvres, et trop heureux devront s'estimer le papa et la maman, si on ne les leur exprime pas brutalement.

De toutes façons, les voilà tombés à la charité de leurs enfants. Situation atroce! Parlez donc à ceux-ci de restitution, de dette de reconnaissance. Ils vous répondront qu'ils avaient déjà leurs charges et que cette charge imprévue qui s'ajoute aux autres leur pèse lourdement.

Comprenez-vous, maintenant, mes chers ami, pourquoi j'ai parlé en tête de cette chronique "d'égoïsme nécessaire?"

Voyez-vous, ne considérez pas la vie telle que vous la voudriez, mais telle qu'elle est. N'espérez jamais récupérer en dévouement filial ce que vous avez prodigué en dévouement paternel. Et ceci bien entré dans votre tête, donnez à vos enfants tout ce dont vous pouvez disposer sans compromettre le plus légèrement la sécurité de votre vieillesse, mais gardez-vous d'aller au-delà.

Gabrielle CAVELLIER.

No 18 — Mme PIQUEFORT et Mme LANCETTE.



I

Mme Piquefort (hautaine). — Je crois quasiment que mon petit Paul va faire un artiste comique.



II

Mme Lancette — Bah! je ne m'inquièterais pas de cela. Laissez-le vieillir et avec le temps ces défauts disparaîtront.

LUNE DE MIEL

Elle.—Crois-tu que les anges ont des ailes?

Lui.—Tu sais bien que non, puisque tu n'en as pas.

LA FRANCHISE MEME

Elle.—Ainsi vous m'avez aimé six mois avant d'oser me l'avouer?

Lui.—Votre père était embarrassé dans ses affaires et je voulais, avant de me déclarer, savoir comment il s'en tirerait.

PAR-CI PAR-LÀ

AU JAPON, la première heure du jour de l'an donne le signal des visites. On commence par se congratuler longuement entre époux avec distribution solennelle et réciproque de petits cadeaux qui entretiennent l'amitié. Puis chacun, revêtu de ses plus beaux habits, va rendre visite à ses patrons, à ses clients, à ses amis, sans en omettre un seul et sans perdre de temps, de manière à en avoir terminé au plus tard le 6 janvier. Les personnes de connaissance qui se rencontrent dans la rue s'arrêtent l'une en face de l'autre, le dos courbé, les mains sur les genoux, et s'adressent la formule de bonne année. Les cartes de visite, déposées un peu partout, sont soigneusement enfermées dans des étuis de laque ou de riches enveloppes, historiées, parfumées et nouées de faveurs roses ou bleues. Tout grand dignitaire va saluer d'abord le souverain ou son représentant, puis, paré de ses plus somptueux habits, entouré de ses secrétaires et de ses officiers, il procède à son tour, accroupi sur une estrade, à la réception des inférieurs. Un store se lève et tous viennent se prosterner au seuil de l'estrade; ils débitent leurs compliments, forment leurs souhaits et déposent leurs présents: éventails, oranges, œufs, gâteaux, petits morceaux de poisson sec, toutes choses inutiles ou superflus qui, n'ayant aucune valeur, ne sauraient blesser l'amour-propre de celui qui les reçoit. Entre amis et parents, la cérémonie est plus simple. Le visiteur, ayant fait quelques pas dans la salle, dépose son présent aux pieds de la personne à laquelle il vient rendre hommage, puis se prosterne à son tour, les mains sur les genoux, accepte les cadeaux qui lui sont offerts, et, en échange, remet au visiteur un morceau d'algue, symbole de fécondité. On lui sert ensuite le *matchi*, arrosé d'une tasse de thé ou de *saki*. Le 2, au matin, une foule de gens endimanchés se réunissent sur les hauteurs de la ville pour assister au lever du soleil. Ce jour est le point de départ de toute affaire. On ouvre boutique, on écrit la première lettre, on tient même compte du rêve de la nuit. Les affaires officielles commencent le 4. Le 7, pour éloigner la maladie de la maison, on mange un potage confectionné avec les "sept herbes du printemps": radis, cresson, pissenlit, une sorte de petit navet indigène et trois plantes, le *nad-zou-na*, l'*oghio* et le *ka'obera*. Comblés de jouets, de friandises et de gâteaux, les enfants sont en vacances jusqu'au 16. Au reste, les affaires sérieuses ne reprennent véritablement qu'à cette date.

× × ×

LES PROPHETES sont fort à la mode. Ce qui ne signifie pas que leurs prédilections se réalisent souvent. Jadis, l'art de deviner ne chômait pas non plus. De tous ceux qui s'y appliquèrent avec honneur et profit, au XVIIe siècle, le signor Joachino Dolci, aujourd'hui oublié, ne fut pas le moins fameux... Voici la plus singulière preuve qu'il donne de son talent. Un matin de l'année 1559, la reine Catherine de Médicis le fit appeler dès son lever et lui dit:—Monsieur Joachino, j'ai fait un songe dont je suis encore effrayée. J'étais entourée d'une épaisse et sale fumée. Bientôt elle se dissipa. Une grande flamme jaillit d'abord un peu trouble, puis très claire, et j'y vis se consumer un dragon à huit têtes dont trois sur un seul cou et chacune des autres sur un. Les trois têtes jointes se consumèrent les premières. Les cinq qui restaient mirent assez longtemps à se pencher et à tomber dans la flamme; l'une, surtout, semblait ne pas le vouloir. La dernière se détacha d'un seul coup après qu'elle se fut redressée violemment. La reine ayant ainsi parlé s'absorba en elle-même. L'astrologue lui, ne fit pas une longue réflexion.—Madame, dit-il après quelques instants de silence, je crois que je discerne votre songe. "C'est votre Maison; c'est la Maison de France qui est signifiée en symbole par le dragon. Les trois têtes ensemble, ce sont vos trois fils qui mourront sans postérité. Après eux il y aura de longs règnes dont l'un dépassera la mesure d'années accordée par le ciel aux rois. Et la face finira par une royale tête coupée. Nous citons ces derniers mots textuellement, car Joachino Dolci, frappé lui-même de sa prophétie, l'écrivit dans la suite en un petit livre intitulé: *De quelques divinations sur les grands et les princes* (Paris 1591). A cette date, il était presque vieux et il avait vu se réaliser le commencement de sa prédiction par la mort sans postérité de François II, de Charles IX et d'Henri III. Le reste se vérifia aussi: le long règne de Louis XIV et la fin tragique de Louis XVI.

× × ×

L'IMPERATRICE de la Russie achète en France pour 50,000 francs de parfums et d'eaux de senteur. Elle a une prédilection particulière pour l'essence de violette qu'on recueille à Grasse et qu'on prépare spécialement à son intention. Le parfum préféré de la reine mère d'Espagne était fourni par une espèce d'orchidée qui ne croît qu'aux Philippines. Depuis l'issue malheureuse de la guerre hispano-américaine, la reine Christine n'utilise plus que d'eau d'Espagne que fabrique pour son seul usage un grand distillateur de Madrid. La reine de Roumanie, — Carmen Sylva en littérature — qui a conservé au-delà de la soixantaine un visage sans rides, a le secret d'une Eau de Jouvence merveilleuse que l'on distille sous ses yeux et à laquelle est dû son teint inaltérable. Cette eau, à en croire la légende, se fait de fleurs cueillies dans une forêt inconnue, par des femmes que lie un serment sacré et qui travaillent sous la protection de sentinelles sévères. La princesse héri-

tière de Roumanie, fille de feu le duc d'Edimbourg, nièce du roi d'Angleterre, est beaucoup plus modestes dans ses goûts. Elle n'emploie que trois parfums; les essences de roses, de jasmin et d'héliotrope blanc. La reine d'Angleterre, S. M. Alexandra, se remet de l'entretien de ses grâces à un "bouquet" mystérieusement composé par les parfumeurs attitrés de la Cour qui, depuis longtemps, s'en transmettent la recette de père en fils. Il entre dans cet élixir qu'eût envié Hébé, échanson de l'Olympe, du musc, de l'ambre, de l'essence de la rose et de la fleur d'oranger. La reine des Pays-Bas, Wilhelmine, qui est justement fière de son admirable incarnat et de son éclatante fraîcheur, n'a recours à aucune recette qui lui soit propre. Elle se sert tout simplement d'eau de Cologne.

× × ×

M. DE NORWINS, un jour qu'il visitait, à Cherbourg, la carcasse du nouveau *Vengeur* qu'on construisait pour remplacer celui dont l'héroïque équipage, en juin 1794, aimait mieux s'engloutir aux cris de *Vive la République!* que de se rendre prisonnier à la flotte anglaise. M. de Norwins, dis-je, fut étonné du nombre de rats qui circulaient dans sa vaste coque non encore terminée. Il en marqua sa surprise à un vieux matelot, qui lui répondit:—Ils viennent reconnaître le vaisseau pour s'y établir un jour... Chaque vaisseau a ses rats qui s'embarquent et débarquent avec nous... Quelquefois nous les mangeons... Tenez, voyez là-bas: ils se jettent à la mer. Suivez le sillage. Voyez: ils vont chacun à leur bord. Ils ne se trompent jamais, il n'y a pas de danger que les vieux de *Patriote* aillent au *Neptune!* En effet, ajouta M. de Norwins, je vis ces Argonautes voraces se séparer de chaque troupe vers le navire qu'elle avait quitté et dont elle savait probablement que l'arrimage était complet!...

× × ×

LA REVUE nous apprend que le grand-duché de Bade vient de mettre à exécution une heureuse idée qui consiste à transformer les routes en vergers. Le gouvernement grand-ducal a fait planter sur toutes les voies dont l'entretien lui incombe des cerisiers, pommiers, pruniers et noyers, que surveillent les cantonniers. Les arbres, qui bordent la route de chaque côté à des intervalles réguliers, ne coûtent absolument rien aux contribuables, et rapportent au contraire. La récolte du fruit est vendue d'avance et c'est l'acquéreur qui est chargé de la faire à ses frais. C'est en 1902 que l'on a commencé ces expériences. Les bénéfices jusqu'ici n'ont pas été considérables à cause des grandes dépenses faites pour les pépinières; mais on prévoit qu'ils augmenteront rapidement.



Photo. J. A. Dumas, angle St-Denis et Ste-Catherine, Montréal.

UN APPEL.



I

Madame.—Mon petit mari, apporte donc la bouteille pleine de brandy qu'il y a dans l'armoire. J'en ai besoin pour le gâteau.



II

Toby.—Batiscan ! Ça fait quinze jours que je lui rends visite à cette chère bouteille... Quelle raison donner ? que faire ?



III

Toby.—Hourra ! j'ai une idée : je la laisse tomber et elle croira à un accident. Ça y est... Bang !



IV

Madame.—C'est coupable, une pareille négligence ! Une pleine bouteille de bon cognac gaspillé... On mourra sur la paille.

LA JOURNÉE DES PAQUETS

LE JOUR de l'An, c'est la journée des paquets.

Quel est celui qui n'a pas chargé ses bras, pendant cette période de fin d'année, d'un objet plus ou moins volumineux ?

On ne voit, par les rues, que passants courant, affairés, des paquets de forme diverses et multiples dans les mains.

Sous le papier qui les recouvre, on peut s'amuser à deviner quels sont ces paquets, ce qu'ils contiennent, des jouets, des bonbons, des livres...

Quelle dépense de ficelle rouge, de rubans, de carton, pendant ces quelques jours !

C'est le Jouet, bien entendu, qui domine : il est Roi, il est Dieu !

Je m'étonne qu'on n'ait point encore écrit une histoire complète du jouet. Le sujet vaut la peine de tenter la plume d'un observateur. C'est, en somme par un de ses petits côtés, l'histoire des mœurs. La plupart du temps, les jouets n'ont-ils pas reproduit, plus ou moins délicatement, les objets utiles et sérieux ?

Petits ménages et petites armures donnent souvent des indications documentaires précieuses sur les modes d'autrefois.

Chez quel peuple, par exemple, la poupée, ce vrai type du jouet, n'existe-t-elle pas ? On en a retrouvé dans

L'ULTIMATUM DE BÈBÉ



—Comment, Bébé, ça ne fait pas huit jours que Bonhomme-Noël t'a donné un tas de choses et tu es déjà mauvais ?
—C'est bon pour lui, qu'il vienne plus souvent.

toutes les fouilles, en Perse, à Chypre, en Grèce, à Rome. Mariette-Bey, le savant archéologue, en a sorti des tombeaux égyptiens, et les tombeaux gaulois en ont également livré.

Après la poupée, le jouet le plus ancien est le cheval. Les petites batteries de cuisine remontent également à une époque reculée. Puis, viennent les soldats, soldats de tous genres et de toutes grandeurs ; puis encore, les petits meubles pour chambres minuscules.

BONNE ANNÉE

Le premier janvier, un monsieur qui n'a pas de nez, mais là... presque pas, fait, en passant sur le pont des Arts, l'aumône à un vieux mendigot doté, lui, d'un appendice nasal aussi long que coloré :

—Merci, bourgeois, merci, je vous la souhaite heureuse et bonne. Que Dieu vous conserve la santé et la vue particulièrement.

—Pourquoi la vue ? interroge le monsieur camard.

—Parce que, avec ce nez-là, je me demande comment vous feriez pour mettre des lunettes.

INEVITABLE !

—Elles se sont embrassées à deux reprises...

—Naturellement. Elles se détestent tant.

LE CADEAU DE SA FEMME.



I

Philidor.—Les cigares que ma femme me donnent, c'est du poison en barre.



II

Philidor.—Tiens, Justin, un cadeau, des cigares... Mais ne le dis à personne...



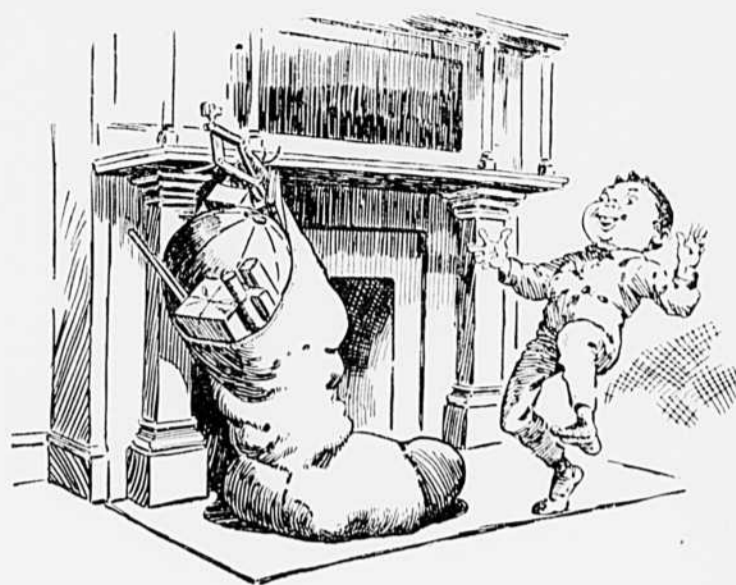
III

Philidor.—Exquis, ces cigares, petite femme. Tu as eu la main heureuse dans ton achat.

ECHO DE NOEL



I
Pierrot (la veille).—Je n'ai pas le bas bien gros ni bien long, mais si le Bonhomme Noël peut le remplir, je serai satisfait.



II
Pierrot (le lendemain).—Hourra ! J'ai joué un petit tour de crasse au bon Bonhomme : le bas était élastique.

UN BON JUGE

UN JOURNALISTE anglais nous conte comment la justice fonctionnait autrefois au Transvaal.

Un mineur de Baberton ayant commis quelque délit fut traduit devant le tribunal présidé par le *landdrost* (juge au civil et au criminel).

Le Salomon d'extrême Afrique siégeait avec ses assesseurs dans une salle de ferme de quatre mètres carrés environ.

L'ameublement se composait d'une table, de deux chaises et d'un banc pour les jurés.

Ajoutons que la table avait été faite pour la circonstance d'une planche posée sur deux tré-

No 2 - LES DERNIÈRES AVENTURES DE TRAMPINEL.



I
Trampinel.—J'ai certainement besoin de quelques chemises et d'autres choses. Et j'ai bien peur que ça prenne gros de ma diplomatie pour avoir quelque chose ici, mais mes neufs sont dans un parfait état.

teaux et recouverte d'une couverture de cheval. La scène fut des plus typiques. L'accusé fut introduit, et le colloque suivant s'engagea :

L'accusé tenant sa pipe dans sa main :

—Dites donc, *landdrost*, donnez-moi un peu de tabac avant de commencer.

Le juge tend sa blague :

—Avec plaisir. Voilà.

L'accusé :

—Un peu de feu, voulez-vous ?

Le juge à l'un des jurés :

—Donnez-lui donc une allumette. Je n'en ai pas sur moi.

L'accusé après avoir allumé sa pipe :

—Merci, *landdrost*. Maintenant nous pouvons commencer. Allons-y !

Quelques instants après, l'accusé acquitté faisait apporter des rafraichissements et régala l'assistance le tribunal y compris.

NEW-YORK VERSUS CHICAGO

—Chicago a un attrait de plus.

—Ah ?

—Oui, vous pouvez en revenir plus vite que jamais grâce aux nouveaux trains rapides.

APRES L'EMBRASSADE

Elle.—C'est très singulier !

Lui.—Je puis mettre la chose au pluriel.



II

Trampinel.—Bonjour ! J'ai fait le calcul qu'il me fallait six chemises, douze collets, quatre complets en soie... Oui, j'apporterai le paquet moi-même. Je suis aristocrate, c'est vrai, mais pas fier.

Le commis.—Vous feriez mieux de vous retirer de suite.



III

Trampinel (au téléphone).—Donnez-moi 1691. Hello ! Bureau de l'honorable Ixe ? Ah ! c'est toi, Ixe ? As-tu reçu le montant d'Ottawa ? C'est bien, dans la minute.

Le commis.—Je vous présente toutes mes excuses.



IV

Le commis.—J'espère que nous aurons encore votre commande. Au revoir.

Trampinel.—Au revoir. Je vous promets mon patronnage.



V

Le commis.—Grands Dieux ! le central m'assure que personne n'a appelé d'ici. C'est un truc. Je suis un naïf... Mais j'ai le temps de le faire arrêter.



VI

Le policeman.—Pris en possession des marchand ses...

Le commis.—C'est lui ! c'est lui ! emmenez-le !
Trampinel.—Pas tant de bile, s'il vous plaît, et pas tant de zèle. Je suis capable de marcher comme un autre.

Ivrognes Guéris en 24 Heures.

Toute femme peut guérir secrètement chez soi le plus violent ivrogne.

Pour le prouver, un paquet d'essai gratuit est envoyé sous cachet à quiconque le demande.

Qu'aucune femme ne désespère. On a trouvé la cure sûre, rapide et permanente de l'ivrognerie. C'est le Golden Specific. Il n'a pas d'odeur. Il n'a pas de goût. Il suffit d'en mettre un peu dans le café, le thé ou les aliments de l'ivrogne. Il ne s'en apercevra jamais, il sera guéri avant de s'en rendre compte et il ne saura jamais pourquoi il a perdu le goût de la boisson.



Rendu Furieux par le Whisky.

Son désir de boire disparaît absolument et il aura même en horreur la vue et l'odeur de l'alcool.

La vigueur que l'ivrognerie lui faisait perdre reviendra; sa santé, sa force et sa gaieté réapparaîtront pour égayer votre foyer.

Le Golden Specific a guéri de nos jours quelques-uns des pires cas. Le fait est prouvé par plusieurs dames qui l'ont essayé.

Mme Mattie Balkins, Vanceburg, Ky., dit: "Il y a près de 5 mois, mon mari prit deux doses de votre médecine; depuis il n'a pas pris un coup, ni n'en a eu le désir. Comme notre intérieur est changé!"

Mme Mabel Zink, R. F. D. No 6, Salem, Oregon, dit: "Mon mari n'a pas touché à la boisson depuis que je lui ai fait prendre le paquet d'essai de votre Golden Specific."

Sauvez votre bien-aimé d'une mort prématurée et des conséquences terribles de la passion de l'ivrognerie; sauvez-vous vous-même de la pauvreté et de la misère.

Il en coûte absolument rien d'essayer. Envoyez vos nom et adresse au Dr J. W. Haynes, 5182, Glenn Bldg., Cincinnati, Ohio, et il vous expédiera immédiatement un paquet gratuit du merveilleux Golden Specific dans une enveloppe simple cachetée.

Il vous en verra aussi la preuve la plus forte et la plus concluante pour démontrer de quel bien fait ce remède a été à des milliers de familles.

Demandez dès aujourd'hui un paquet d'essai gratuit de Golden Specific.

INSTRUCTIONS A JUSTINE



— Justine!
— Madame!
— Il y a longtemps que nous nous plaignons du blanchissage. Dorénavant, ça va changer.
— Ah! tant mieux.
— Un journal en qui j'ai la plus grande confiance me fait l'éloge le plus complet de la buanderie A. F. Dechaux. Il s'y exécute également de la teinturerie de premier ordre. Eh bien, Justine, vous allez téléphoner tout de suite qu'on vienne chercher notre linge. C'est Bell, Est 51. Si la ligne est engagée, écrivez à 1870, rue Ste-Catherine.

Amusements en Famille

Le rapprochement difficile

Deux personnes se mettent à genoux en face l'une de l'autre, mais sur un seul genou; l'autre jambe reste suspendue en l'air. L'on donne à tenir à l'une une chandelle allumée, et à l'autre une chandelle éteinte; cette dernière doit chercher à s'allumer, sur l'autre; la difficulté naît alors du balancement continu produit par le manque d'équilibre, et l'on ne réussit pas toujours.

Une bien curieuse statistique fait, en ce moment, le tour des journaux anglais et américains. Elle porte sur la mortalité dans l'armée anglaise, pendant la guerre du Transvaal et sur le nombre des victimes des accidents de chemin de fer survenus, pendant le même laps de temps, sur l'ensemble des voies ferrées des États-Unis.

Il en résulterait que les deux chiffres seraient à peu près équivalents!... Tandis, en effet, que la guerre sud-africaine se soldait, dans l'armée anglaise, par 22.000 morts et moins de 100.000 blessés, les chemins de fer américains auraient eu pendant le même laps de temps, à enregistrer à leur passif 20.817 tués et 135.000 blessés! Pendant la seule année 1903, cette liste funèbre comprenait, dit-on, 11.000 morts et 89.872 blessés...

Le Petit Médecin

Un tempérament lymphatique ou une constitution faible prédisposent à l'anémie et à la chlorose, qui se manifestent notamment à la suite de surmenage chez les jeunes gens et chez les jeunes filles à l'époque de la formation. Ces maladies occasionnent un sentiment de malaise, une lassitude et une faiblesse générales. On observe une pâleur distincte et la décoloration des lèvres. Le moindre exercice répugne. Le traitement de ces affections est l'emploi des DRAGEES RECONSTITUANTES LACHANCE. En vente dans toutes les pharmacies. Dépôt général: La Cie des Laboratoires S. Lachance, Limitée, 87, rue St-Christophe, Montréal.



Fers Neverslip

Ferrez votre cheval avec les FERS NEVERSLIP et vous en retirerez tout le bénéfice possible, vu qu'il ne GLISSERA JAMAIS.

LUDEGER GRAVEL, Seul Agent
22 à 28, Place Jacques-Cartier
MONTREAL

TÉLÉPHONES: Magasins, Bell, Main 641;
Bureaux, Main 612; Après 6 p.m., Est 2314.
Marchands, 964. Demandes Catalogue.

(En écrivant mentionnez LE SAMEDI.)

DANS LA RÉSERVE DE LA NATURE IL Y A DES REMÈDES — Les expériences médicales ont prouvé d'une façon concluante qu'il se trouve des vertus médicales jusque dans les plantes ordinaires qui croissent autour de nous, ce qui leur donne une valeur inestimable. D'aucuns soutiennent que la Nature a pourvu à un remède pour chaque maladie que s'attire l'homme par négligence ou paresse. Quoi qu'il en puisse être, il est bien connu que les Pilules Végétales de Parmelee, obtenues de racines et herbes, sont un remède souverain pour la guérison de tous les désordres de l'estomac.

ARGENT POUR PELLETERIES.

Nous payons comptant pour toutes sortes de pelleteries. En nous les envoyant vous épargnez le profit des intermédiaires. Écrivez pour notre liste de prix et notre lettre de marché. Écrivez dès aujourd'hui vu qu'il est probable que le marché sera en baisse avant peu.

REVILLON FRERES, Ltée,
134, rue McGill, - - MONTREAL.

LA CRECHE DE LA MISERICORDE

LA PRIÈRE DU TOUT PETIT

"Je suis un tout petit enfant. La Crèche m'a recueilli à ma naissance; elle abrite depuis ma fragilité et ma faiblesse. Je gazouille encore à peine, mais je tends vers vous, mon bas tout blanc, dans une grande prière; voyez ce tout petit bas, tout petit, l'aumône la plus légère tiendra une grosse place dans le tissu léger de ma chaussette!

"Donnez, belles Dames et bons Messieurs, aux petits enfants comme nous; donnez aux êtres abandonnés qui n'ont pas de mère, pas de berceau! Ils n'ont rien, rien que votre charité!

"Donnez-nous sans compter, parce que nous sommes les innocents dont les âmes sont bien blanches! Tous les sourires que vous amènerez sur nos lèvres enfantines, jetteront des grâces et des bonheurs sur les têtes de vos chéris, à vous, nos bienfaiteurs!

"Petits enfants choyés et heureux, nous vous tendons aussi notre petit bas; laissez y tomber les gros sous qui payent vos bonbons. Accordez-nous le sacrifice de vos friandises, ô jolis anges de la terre...

"Voilà le petit bas de Noël, belles Dames, bon Messieurs, jolis enfants, prêtez généreusement aux bébés malheureux, c'est Jésus qui paie les dettes des enfants sans nom, sans mère et sans berceau."

Si vous êtes touchés de l'appel de nos tout petits et de la prière que nous vous adressons en leur nom, vous voudrez bien, comme les années précédentes, déposer votre offrande chez la présidente de cette œuvre. Madame J. L. Archambault, 152, rue Berri, Montréal, P.Q.; ou Sœur St-Camille, Trésorière de la Crèche, 346, rue Dorchester, Montréal, P. Q.

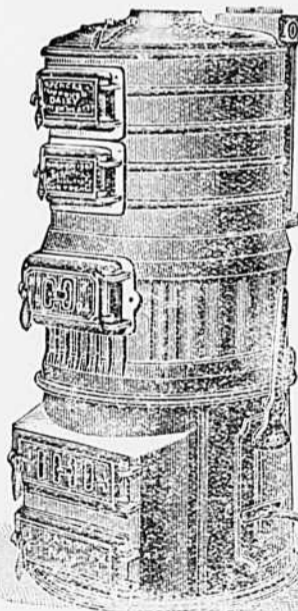
Il y a des cas de consommation si avancés que le Sirop Anti-Consumptif de Bickle ne pourra pas les guérir; mais il n'en ait pas de si graves qu'il ne puisse soulager. Pour toux, rhumes et autres affections de la gorge, des poumons et de la poitrine, c'est un spécifique auquel on ne connaît aucun insuccès. Il provoque une expectoration libre et facile, par quoi il débarrasse du phlegme et donne aux parties malades une chance de guérir.

Clark's
Fèves au Lard
DELICIEUSES
de Clark
Le Meilleur Lard, — Fèves choisies — assaisonnement parfait — cuisson automatique.
Vendues en boîtes, prêtes à servir avec ou sans sauce Chili ou Tomates.
5c. et 10c. le cent
W. Clark, Mfr.,
Montréal.
4-9-04

—Qu'as-tu donc?
—J'ai que c'est aujourd'hui la fête de ma belle-sœur!
—Ah! je comprends, il va falloir lui donner un bouquet!
—Oh! ce n'est pas ça; c'est que je vais être forcé de l'embrasser!

Fournaise a Eau Chaude

La "DAISY" de 1904



... AMELIORÉE ...

Ne vous laissez pas tromper.



Voyez que le nom "DAISY" soit sur la fournaise

WARDEN, KING & SON, limitée
MANUFACTURIERS
MONTREAL.

LA CLEF DU SUCCÈS



LE GARÇON.—Il y a longtemps que je sers monsieur dans ce restaurant-ci et ailleurs, mais aujourd'hui j'ai le plaisir de vous offrir un menu qui est supérieur à tout ce que vous avez eu auparavant. Ce n'est pas tant la manière dont les viandes et les volailles sont préparées que je veux vous faire remarquer, c'est surtout l'excellence, la qualité, la beauté, la fraîcheur de ces viandes et volailles.

LE CLIENT.—J'ai déjà remarqué cela et souvent je me suis demandé où vous preniez toutes ces provisions ?

LE GARÇON.—Toujours à la même place et tout à la même place : viande, poissons, volailles, fruits, friandises de table, tout vient de chez Edouard Provencher, 564, rue St-Denis ; c'est la clef de notre succès.



Le baron Durapiat aperçoit, dans le jardin des Tuileries, son petit-fils, que promène sa nourrice.

Son cœur de grand-père bondit tout d'abord ; mais son cœur d'avare reprend bientôt le dessus :

—Il faudrait lui payer un gâteau... Bah ! ils ne m'ont pas vu ! Filons ; c'est deux sous d'économisés.



Un essai du Mother Grave's Worm Exterminator vous convaincra qu'il n'a pas d'égal comme médecine contre les vers. Achetez-en une bouteille et voyez si vous n'en serez pas satisfait.

MEXIQUE

On porte actuellement un vif intérêt au développement du commerce au Mexique et les capitalistes font de plus en plus cas de ce pays, de ses ressources, de ses progrès. Le Mexique n'est pas attrayant au seul point de vue du commerce, mais, comme c'est bien connu, c'est un des pays du monde les plus agréables à visiter en hiver. Dans l'intérêt de tous ceux qui projettent un voyage dans ce merveilleux pays du sud (voyage que devrait faire chacun qui peut disposer du temps et de l'argent), le Grand-Tronc organise une excursion spéciale qui donnera au touriste et à l'homme d'affaires la meilleure occasion de parcourir l'ensemble du Mexique.

Cette excursion quittera Montréal en wagon d'ortoirs spéciaux le 29 janvier au matin se rattachant à Chicago avec le train Pullman spécial qui partira le 30 à 10 a. m., passant par Saint-Louis, San Antonio et Laredo pour arriver au Mexique. L'itinéraire est dressé de façon à inclure ce qui, dans le Mexique, peut intéresser le touriste, le temps et l'étendue du parcours dépassant de beaucoup les marges et dates des tours ordinaires, de longs séjours étant faits ci et là, par exemple dans la capitale et d'autres importantes cités.

L'excursion sera sous la charge et direction immédiate de M. Reau Campbell, gérant général de l'American Tourist Association, qui est en Amérique l'autorité la plus entendue sur le Mexique et qui a accompagné chaque année, pendant un quart de siècle, de semblables excursions.

Partout dans le pays on porte un vif intérêt à ces excursions spéciales et il n'y a aucun doute qu'un groupe des mieux composés formera le personnel du premier de ces tours. On en projette un second pour la dernière moitié de février. Ecrivez à J. Quinlan, gare Bonaventure, Montréal, pour les prix, la littérature illustrée, etc.



UNE CURE POUR LA CONSTIPATION.—La constipation provient de ce que les organes excrétoires fonctionnent mal, ce qui cause habituellement des désordres dans la digestion. Les Pilules Végétales de Parmelee, préparées d'après des principes scientifiques, sont composées de façon à laisser passer certains ingrédients dans l'estomac pour agir sur les intestins de façon à faire disparaître leur torpeur et les ramener à leur action régulière. Plusieurs milliers de personnes sont prêtes à attester leur pouvoir sous ce rapport.



Berlureau part pour la chasse. —Tâche, lui dit sa femme, de me rapporter les éléments d'un civet.

Le soir, Berlureau rentre au logis, ayant maladroitement envoyé son plomb à un infortuné mouton en train de paître.

—Eh bien ? interroge sa femme. —Eh bien ! je n'ai tué que les éléments d'un gigot !

BLUETTE MEDICALE

Les soins du visage doivent être en ce moment l'objet d'une sollicitude toute particulière. Pour conserver au teint sa fraîcheur, le préserver de dartres farineuses, il faut faire usage pour se laver le visage, le cou, la poitrine, ainsi que les parties du corps où la peau est farineuse, de décoction de riz et d'eau distillée de fraises ou de fleurs de tilleul. L'emploi de la vaseline, de la crème fraîche (cold-cream) est très favorable aux peaux irritables.



RECETTES ET RENSEIGNEMENTS

Quand les objets en cuir ne sont pas dans une pièce absolument sèche, voisine de chambres chauffées, pour peu en somme qu'ils soient exposés à l'humidité, il s'y forme des taches de moisissure, qui sont du plus vilain effet, surtout sur le cuir brun ; cela peut se présenter aussi bien pour des chaussures, des ceintures, que pour des harpains. Le seul moyen de faire disparaître une tache de ce genre sur du cuir brun, c'est d'abord de gratter doucement la tache avec un éclat de verre, puis avec du papier de verre fin ; on passe ensuite une décoction de safran et finalement on étend sur le cuir de la cire jaune ou un cirage du genre bien connu.

Pain de savon.—Pour un livre de sucre blanc, on prend seize œufs que l'on bat pendant une heure. Il est mieux de battre en neige quelques blancs d'œufs à part et les ajouter ensuite aux autres ; après avoir battu les œufs, on ajoute deux cuillerées de crème de tartre, et une de soda. On met ensuite dans les œufs battus une livre de farine, poignée par poignée qu'on brasse avec une palette de bois, jusqu'à ce que le tout soit bien mêlé. Après avoir beurré les moules, on fait cuire par un feu modéré.



J'estime que dans la famille, comme dans l'Etat, la meilleure source de vertu est l'économie.—Cicéron.

Le plus vieux pays du Nouveau-Monde

Chacun parle de l'excursion spéciale de première classe que le Grand-Tronc est à organiser pour le Mexique et qui quittera Montréal à 9 hrs a. m., le 29 janvier 1906, en wagon Pullman, sur l' "International Limited". Le lendemain matin, à Chicago, ces wagons seront accouplés au train particulier qui sera occupé pendant toute l'excursion. Toutes les dépenses incluses dans le billet. Ce tour durera plus de quarante jours et fera voir les plus intéressantes régions "du plus vieux pays du Nouveau-Monde". Adressez-vous à tout agent du Grand-Tronc ou à J. Quinlan, Gare Bonaventure, pour tous renseignements, brochures, prix, etc.

CRISE DE LA PUBERTE

TEMPS DE DOULEURS ET DE DANGERS

Mademoiselle Emma Cole dit que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham lui a sauvé la vie et redonné la santé.

Que de vies de belles jeunes filles ont été sacrifiées à l'époque de la puberté. Que d'irrégularités ou de déplacements se sont dérivés opprés à cette importante période, et ont occasionné des années de souffrances !



La pudeur des jeunes filles et leur excessive sensibilité déroutent les mères et trompent les médecins, parce qu'à cette période critique elles ne se confient point.

Une mère devrait venir en aide à son enfant et se rappeler que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham préparera son système, à ce moment, pour le changement qui approche et le début des menstrues chez la jeune fille, sans douleurs ou irrégularités.

Mademoiselle Emma Cole, de Tullahoma, Tenn., écrit :

Chère Mde. Pinkham :— Je désire vous dire que je jouis d'une meilleure santé que jamais et je la dois au Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

À l'âge de quatorze ans je souffrais presque continuellement et pendant deux ou trois ans j'avais des douleurs au côté, migraines et j'étais nerveuse et j'avais des étourdissements ; les médecins ne purent me soulager.

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham me fut recommandé, et après en avoir pris, ma santé s'améliora rapidement et je crois qu'il m'a sauvé la vie. J'espère sincèrement que mon expérience profitera à d'autres jeunes filles qui passent de l'enfance à la puberté, car je suis convaincue que votre Composé en fera autant pour elles.

Si vous connaissez quelque jeune fille malade ayant besoin d'un conseil maternel dites-lui d'écrire à Mde Pinkham, Lynn, Mass., et elle recevra gratuitement des conseils qui la conduiront sur le chemin de la santé et en feront une femme vigoureuse et heureuse.

Le Canada a une plus grande superficie que les Etats-Unis.

REMINISCENCES D'ARTISTE



L'artiste.— Que de jeunes gens bien doués de toutes façons j'ai vus se lancer dans l'étude des arts, donner les plus belles espérances, puis, tout à-coup, devenir indifférents, paresseux, tout à la folie du d' hors.

L'ami.— C'est un âge bien critique aussi. Tout appelle le jeune homme à la dissipation. **L'artiste.**— Je veux bien, mais c'est aussi l'âge où l'on jette la base de sa vie, où l'on oriente tout son avenir. Je n'ai pas été un renfiogné ni un grognon. J'ai eu une belle jeunesse, mais je n'ai pas fait de folie. Je buvais, mais peu et toujours ce qu'il y avait de mieux : le Cognac P. H. Richard, par exemple.

SIROP MATHIEU
de Goudron et d'Huile de Foie de Morue,
Guerit les Rhumes et Bronchites. Fortifie le système et rend la santé par son effet tonique. Egalement bon pour enfants ou adultes. En vente partout, 35c. le gros flacon.
CIE J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE, P.Q. C-11-05

Tout le Monde sait...
Que le plus grand choix de
Dindes, Volailles et Gibiers
de toutes sortes se trouve chez
P. POULIN & CIE, Marché Bonsecours.
Placez vos commandes pour les fêtes avec eux. Tél. M. 1103-1104.

Chronique Théâtrale

THÉÂTRE DE SA MAJESTÉ

Robert Mantell, qui joue cette semaine au Théâtre de Sa Majesté dans diverses pièces classiques de Shakespeare et autres, est certainement un des plus grands acteurs de notre époque. Le succès qu'il vient d'obtenir dans la longue série de représentations qu'il a données récemment au théâtre du Madison Square Garden est sans précédent et tous les critiques ont été unanimes à proclamer que M. Mantell était un artiste supérieur. Sa compréhension de l'idée de l'auteur dépasse de beaucoup celle des acteurs ordinaires. Si l'on ajoute à cela son apparence distinguée, son geste simple, mais gracieux, son débit élégant et sympathique, on n'aura aucune difficulté à reconnaître en lui une des éminentes personnalités théâtrales.

M. Mantell est engagé par contrat à M. Wm A. Prady pour plusieurs années, et c'est sous la direction de son impresario qu'il fait la tournée actuelle. Aussi peut-on dire que tout court pour que chaque représentation soit un mémorable triomphe artistique.



ROBT. B. MANTPELL AS "RICHARD THE 3RD."

THÉÂTRE ROYAL

Avec *Miss New-York Jr* au programme, le Théâtre Royal nous donne cette semaine un spectacle enchanteur et très varié. La troupe est excellente et les actrices sont tout à fait jolies, ce qui ne nuit en rien à l'attrait de la comédie.

La semaine prochaine, on nous promet les *Empire Burlesquers* qui ont la réputation d'être la meilleure troupe burlesque du continent. Cette joyeuse troupe représente la très drôle comédie-vaudeville intitulée *Casey and the Green Sad Club* par Roger Imhof, qui lui-même joue le rôle de "Casey". Imhof est aussi l'auteur du *Ballet des Esquimaux*, un des meilleurs numéros qui aient été offerts au public.



Au nombre des attractions qui se trouvent au programme, nous signalerons les *Musketeer Comedy Four*, un des meilleurs quatuors sur la scène actuellement; les frères De Van, acrobates prestigieux, et leur fameux chien qui accomplit des tours merveilleux; John A. West, le comédien sans égal; Bessie Taylor, la délicieuse chanteuse. Les effets scéniques sont de toute beauté, rien n'a été épargné pour que cette semaine théâtrale reste dans le souvenir de tous ceux qui aiment le beau et la gaieté.

THÉÂTRE FRANÇAIS

LA BAILLONNÉE — RUY BLAS

La Baillonnée qui se joue cette semaine, au Théâtre Français, remporte un beau succès dû tant aux qualités scéniques de cette œuvre qu'à l'excellente interprétation qui en est donnée.

Laure Sureau, Dane, Hauterive, Nym, Mallet, Mathilde Samson, Geo, etc, donnent à leurs personnages un relief, un vécu remarquables. Cette superbe comédie-drame est un beau triomphe.

La grande nouvelle artistique du jour est le retour de Cazeneuve de Paris avec des artistes de premier ordre parmi lesquels citons d'abord Perny. Tout le public amateur de théâtre

désirait revoir ce bel et bon tragédien, si bien en scène et si beau diseur de vers sonores. Paul Cazeneuve n'a pas regardé à faire un pont d'or à Perny, qui paye un dédit de 5,000 francs à la Porte St-Martin pour venir à Montréal.



VICTOR PERNY ET ADRIENNE D'HÉRICOURT dans *Ruy Blas*.

Perfectionné encore par plusieurs années de grand théâtre en Europe, Perny va faire une rentrée sensationnelle sur la scène montréalaise. Il débute dans la semaine commençant le 25 décembre, au Théâtre Français, dans *Ruy Blas*, de Victor Hugo. Perny tiendra le rôle de Ruy Blas.

Avec Perny arrivent aussi Denizot, grand premier rôle de l'Ambigu et Mme d'Héricourt, un grand premier rôle femme. Avec ce nouvel appoint la troupe Cazeneuve va nous donner les œuvres des grands dramaturges, des Hugo, des Coppée, des Rostand, etc.

Lundi 25 décembre, jour de Noël, matinée spéciale.

ACADÉMIE DE MUSIQUE

Bankers and Brokers tel est le titre original et suggestif de la brillante comédie que l'on joue cette semaine à l'Académie. Cette pièce est décidément une des plus jolies et des plus amusantes que nous ayons entendues et l'on sort du théâtre avec la conviction qu'il n'y a rien de plus joli qu'une jolie fille, rien de plus agréable qu'une chanson agréable et rien de plus gracieux qu'une danse gracieuse.

La troupe se compose de plusieurs comédiens et comédiennes de talent et de réputation; l'action est vive, variée et artistique. Les décors sont splendides et dans l'ensemble on peut dire que cette troupe occupe le premier rang dans son genre.



Prof. LA VOIE

PERRUQUES ET TOUPETS POUR DAMES ET MESSIEURS
UNE SPÉCIALITÉ.

Cheveux teints de toutes les couleurs.
Coiffures pour les Bals et les Soirées.

Toujours en mains un assortiment complet de
Tresses en cheveux naturels; ainsi que Peignes
... et Ornaments pour cheveux de tous genres...

8, RUE NOTRE-DAME OUEST, Autrefois 1656
MONTREAL. Rue Notre-Dame.

Pour vos Epiceries, Vins et Liqueurs, etc., pour le Jour de l'An

ALLEZ A LA NOUVELLE EPICERIE

J. W. CADIEUX

Ancienne "EPICERIE MODERNE"

1662, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL

OFFRE SPECIALE D'ICI AU JOUR DE L'AN:

BEURRE de Choix, 26 cts la livre.

FRUITS importés directement des producteurs aux PRIX DE L'ETE.

Pour \$5.00

UN PANIER DE LIQUEURS ASSORTIES
et de Première Marque.

- Une bouteille de Scotch
- do de Brandy
- do de Rhum
- do de Champagne
- Un flacon - de Gin
- Une bouteille de Sherry ou Port, au Choix.

Pour \$5.00

N. B. —
Une Attention
spéciale
est donnée
aux
Commandes
par
Téléphone.
Tel. Bell, E. 3333

Bonbonnières depuis 10c à \$3.00.

Grand Choix de Bonbons à la livre.

Assortiment Complet et des Plus Variés de
Cognac.

Clarets, Sauternes, Bourgognes, Vins Mous-
seux, Champagne, Liqueurs Françaises
à des prix défiant toute compétition.

J. W. CADIEUX, No 1662, rue Sainte-Catherine.

En mentionnant "LE SAMEDI",
quand vous magasinez d'après ses
annonces, vous êtes sûrs d'obtenir
une attention plus prompte et un ser-
vice plus rapide. L'expérience l'a
prouvé.

GRATIS **Gratis**



Ce Magnifique
TOUR DE COU
en Fourrure
DONNE

Ce beau **Tour de Cou**, en fourrure noire, est fait de belles bœuf choisies, bien fourrées; il a peu près **48 pouces de longueur** et il est pourvu de six belles grandes queues noires; la fourrure est belle, douce et légère, de dernier goût, égal en apparence aux **Tours de Cou en Martre Noire**, coûtant de **Cinq à Six Dollars**, et orné d'une jolie chaîne de Cou plaquée; d'une apparence riche, chaude et élégante. **Nous donnons** une commande de ces ext. a. beaux **Tours de Cou** en Fourrure, aux Dames et aux Fillettes et nous aideront à faire connaître les fameuses **Pilules Vegetales** du Dr. Armour, le remède par excellence pour la guérison de l'indigestion, de la constipation, du rhumatisme, des maladies de reins, de la faiblesse et de l'impureté du sang, des affections particulières aux femmes, etc. Nous désirons quelques agents les nôtres, dans chaque localité pour recevoir nos belles Fourrures.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT
Envoyez seulement votre nom et votre adresse et con-
venez de vendre 8 boîtes de ces fameux remèdes à 25c. la
boîte. **Nous nous fions à vous** et nous vous les
envoyons, franco, par la poste. Chaque client qui achète
de vous a droit à un **beau présent** qu'il recevra de
nous. Vous pouvez les vendre rapidement; lorsque vous
les aurez vendues, retournez nous l'argent et nous vous
enverrons ce **beau Tour de Cou** sans délai. Si vous
venez la marchandise et nous retourner l'argent prompte-
ment, nous vous fournirons une occasion de gagner une
belle montre d'Or ou une magnifique Baguette, fin et
solide et montée de pierres précieuses. Gratuitement, en
outre du Tour de Cou, sans avoir à vendre d'autres mar-
chandises. Ne manquez pas cette chance, écrivez mainte-
nant, avant de l'oublier et vous pouvez bientôt obtenir
ces beaux présents. Adressez—

THE DR. ARMOUR MEDICINE CO.,
FUR DEPT. 44 TORONTO, ONT.
N.B.—Ceci est une grande offre faite par une Compagnie
responsable.

Théâtre Français (Matinées:
Mardi,
Jeudi et
Samedi.)

TEL. BELL, EST 79

SEMAINE DU 25 DECEMBRE

MATINÉE SPECIALE LE JOUR DE NOEL.

Ruy Blas

Drame en 5 actes et en vers, chef-d'œuvre de
Victor Hugo.

Début de M. VICTOR PERNY dans le rôle de *Ruy Blas*.
Mise en scène de la Comédie Française.

PRIX: 10, 20, 30, 35 et 50c.

Votre
Buste

développé
de 2 pouces
dans 1 mois
avec le

Bustinol

de Dr
SIMON,
de Paris
(France)



\$50 de récompense si vous ne réussissez pas. Prix
\$1.00 le flacon qui peut durer 2 mois. Pamphlet illus-
tré enseignant l'art du massage avec un généreux
échantillon de Bustinol expédié gratis sur réception
de 10c pour frais de poste. Correspondance stricte-
ment confidentielle.
Adressez Cie Méd. Dr Simon, Dépt. 5, Boite Pos-
tale 713, Montréal.

A Venitian Serenade

Il nous fait plaisir d'informer nos lecteurs
que la charmante chanson que nous publions
dans le présent numéro, sous le titre ci-dessus,
est la propriété de M. Albert J. Bouvier, édi-
teur de musique de Fall River, Mass., et que
l'on peut se la procurer chez tous les mar-
chands de musique de Montréal ou de l'éditeur
lui-même.

J. L. DESAULNIERS

MARCHAND DE

Provisions, Beurre, Fromage, Œufs,

ET FRUITS UNE SPÉCIALITÉ. EN GROS ET EN DETAIL.

386 et 388, RUE ST-LAURENT. Téléphone:
Est 958.

POUR LES FETES.—Un char de POMMES de toutes sortes et
65 kegs de RAISIN MALAGA. 26-41

MAISON FONDÉE EN 1852

**INSTRUMENTS DE MUSIQUE...
... ET MUSIQUE EN FEUILLE**

Assortiment le plus complet et à meilleur marché du Canada. Répa-
rations de toutes sortes sur les lieux.
Agent pour Besson & Cie, Londres, Ang.; Pellisson, Guinot & Cie, de
Lyons, France; York & Sons, de Grand Rapids, Mich.

Chs LAVALLEE, 33, Cote St-Lambert.

Cadeaux pour les Fetes

**BIJOUX, BAGUES, MONTRES OR ET ARGENT, ARGEN-
TERIES, BRONZES, OBJETS D'ART ET DE FANTAISIE.**

Choix extraordinaire à des prix défiant toute compétition.

ESCOMPTE SPECIAL D'ICI AU 1er JANVIER.

A. SCOTT & CIE, 1545, rue Ste-Catherine

Le magasin le plus considérable de la Partie Est.

L'HISTOIRE D'UN HOMME CHANCEUX

IL RETROUVE SA SANTE PERDUE DANS LES PILULES POUR LES REINS, DE DODD.

Un des principaux hommes d'affaires de Welland raconte son cas en rapport avec le Grand Remède Canadien pour les Reins.

Welland, Ont., 25 déc. (spécial). — Il n'y a pas à Welland d'homme mieux connu ni plus respecté que M. J. J. Yokom. Né et élevé dans le township voisin de Crowland, il a par son travail et sa profonde honnêteté réussi à devenir l'un des principaux marchands de Welland. Par conséquent quand M. Yokom nous arrive avec la déclaration qu'il a été guéri d'une maladie sérieuse par les Pilules pour les Reins, de Dodd, chacun sait que c'est le cas.

"Pendant un an et plus je souffris, dit M. Yokom, du mal de reins, dans tous ses pires symptômes. J'avais des maux de tête, mon appétit était nul et je maigrissais rapidement. Par temps j'étais absolument invalide. Je suivis le traitement d'un médecin d'une vaste expérience, mais sans bons résultats.

"Je perdais tout espoir de redevenir de nouveau bien quand ma bonne étoile me porta à essayer les Pilules pour les Reins, de Dodd, et dès les premières elles parurent aller à mon cas. Cinq boîtes m'ont guéri complètement."

Petite Encyclopédie

On signale en Espagne plusieurs duels sur bicycles.

L'aigle, le hibou et le cygne peuvent vivre jusqu'à 200 ans.

Ce sont les gens à cheveux roux qui sont le plus exposés à la calvitie.

En Suède on réussit maintenant à colorer le bois de certains arbres au cours de leur croissance.

On vient de déposer devant la Chambre du Nébraska un bill prohibant le jeu de foot-ball dans les collèges.

Il devient de plus en plus accrédité que l'absorption de l'eau de mer—trois verres par jour—est excellente contre l'obésité.

Un jeune homme de Birmingham, Angleterre, nommé Batchelor, vient d'épouser une jeune fille nommée Widow.

L'expression: "le poids des ans" est d'une inexactitude absolue. Plus on devient vieux, en effet, plus on devient... léger. Un savant américain vient de nous le prouver. Le foie, dont le poids est de trois livres environ chez l'adulte, ne pèse plus que dix-huit onces chez le vieillard. Et il en est de même pour le cerveau, le rein, la rate. Seul le cœur pèse plus chez les vieillards que chez les adultes.

Concours de Devinettes

DECEMBRE

No 5



EXPLICATIONS.

Indiquez-nous la dame à qui ces musiciens font une sérénade.

Notre concours de devinettes du mois de décembre est terminé. Les concurrents devront donc nous envoyer les 5 devinettes parues avec le coupon ci-dessous d'ici le 10 janvier prochain. Il sera alors attribué, par tirage au sort, 25 magnifiques gravures en couleurs.

Coupon d'adresse du Concours de Devinettes de Decembre

NOM.....

ADRESSE.....

.....

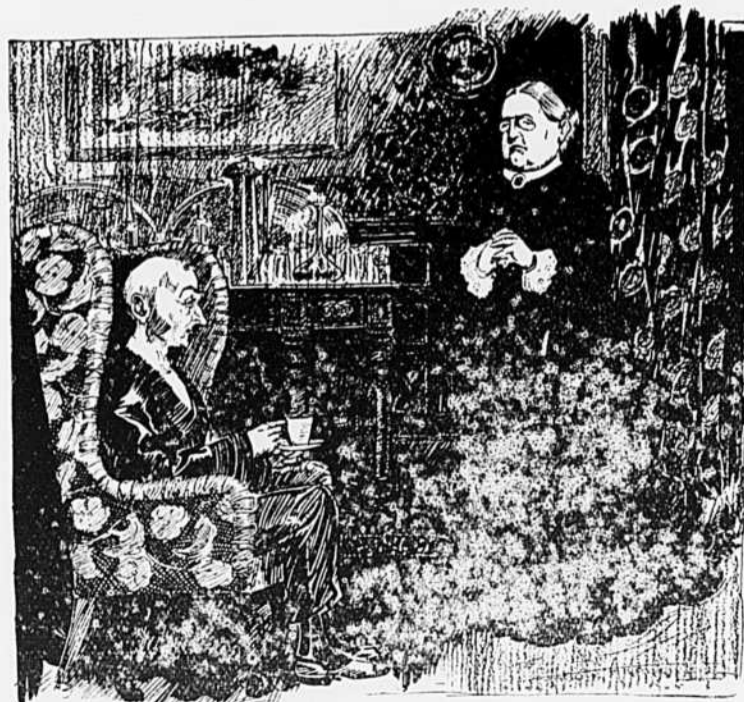
Les murs de Hérat, Afghanistan, sont tombés en ruines 57 fois et ont été relevés 56.

Mme Swartwood, qui vient de mourir à l'âge de 47 ans, près de Wilkesbarre, Pennsylvanie, était mère de 25 enfants.

Il pleut toujours, paraît-il, aux Îles des Sept-Sœurs, Nouvelle-Zélande.

A Cadix, Espagne, le jone de mariage n'est pas en usage. L'époux se contente de placer à la droite de la chevelure de l'épousée la fleur qui se trouvait à la gauche.

CE FUT SUFFISANT.



Lui.—Le médecin m'a fait comprendre que j'avais besoin de repos.

Elle.—Est-ce qu'il t'a fait montrer ta langue?

Lui.—Non, mais je lui ai parlé de la tienne.

La saucisse a été inventée par un allemand en 1895.

Les ongles des nobles chinois atteignent parfois une longueur de 18 pouces.

La proportion des femmes aux hommes dans le Paraguay est de 7 à 1.

Dans le nord de l'Italie la chair de chat est d'une consommation recherchée bien que la loi la défende.

A un récent concours dans le Lincolnshire, Ang., on a constaté que 8 cultivateurs avaient à eux tous 124 enfants.

La terre a tellement de valeur au Japon, qu'il n'y a presque pas de clôture. L'épargne ainsi obtenue est de 190,000 acres.

Un Lithuanien vient d'inventer un instrument de guerre qui peut tirer 4,000 et 12,000 coups à la minute. Sa portée est de trois milles et il suffit d'un homme pour le manœuvrer.

La ville de New-York ne possède pas encore assez de moyens de transport rapide et facile. On y commencera bientôt la construction d'un nouveau tramway souterrain à quatre voies, au coût de \$12,000,000.

Une machine récemment inventée, permet, dit-on, de poser les briques d'un mur avec une rapidité surprenante. L'appareil peut être dirigé par deux hommes et un apprenti, tout en faisant l'ouvrage de 7 à 8 maçons. Les briques sont d'ailleurs plus solidement "assises" qu'elles ne le seraient selon le vieux système.

On compte dans tout l'empire des czars 66,780 églises auxquelles sont venues s'ajouter l'année dernière plus de 800 temples nouveaux; ces églises sont dirigées par 16,000 moines et près de 60,000 prêtres de tous ordres qui, avec les diacres et les sous-diacres, forment une véritable armée d'environ 170,000 personnes ayant des fonctions sacerdotales.

Une innovation aux élections de New-York a été de vendre aux gardiens des bureaux de votation des sandwiches et du café chaud, à raison de cinq cents la pièce. La ligue municipale des femmes avaient eu cette inspiration et engagé 26 wagons pour ce service. Les femmes ont vendu plus de 12,000 sandwiches et au-dessus de 3,375 gallons de café aux différents bureaux de votation pendant la journée.

Un congrès d'hygiène scolaire a été tenu à Londres, il y a quelque temps. Deux communications curieuses ont été faites: La première par une institutrice japonaise, qui a parlé des soins donnés aux costumes des élèves pauvres: ces vêtements sont sans cesse décousus, lavés et recousus. La seconde a pour auteur un médecin de Varsovie, qui a exposé comment on attire dans les gymnases les enfants pauvres errant dans les rues: on leur promet un verre de lait. Ils viennent, on leur donne des soins médicaux et on tâche de les garder le plus longtemps possible.

Notre Prime du Mois de Décembre



LE DUO.

GRAVURES EN 15 COULEURS

Dimensions : 16 x 20

Le succès extraordinaire obtenu au cours de l'année dernière avec nos gravures-primés en noir, nous a décidé à offrir encore mieux pour le même prix.

Ces gravures ne pourraient être achetées nulle part à moins de \$1.50 à \$2. Elles peuvent orner le salon le plus somptueux, plaire aux plus exigeants, être données en cadeaux, etc.

Nous ferons connaître chaque mois le sujet de la gravure à être donnée en prime.

Pour avoir droit à la prime du mois de décembre, on devra nous envoyer les cinq coupons du mois, plus 10c.

Les coupons ne seront bons que pendant un mois après la date du dernier coupon.

Adressez : LE SAMEDI, Département des Primes.

CAUSE DE LA CHICANE



— Qu'est-ce qu'il y a là, donc ?
— Papa m'envoie chercher du Cognac Cottinaud et ce voyou là ne veut pas me laisser passer.

Entendu au bal des comptables :
— Mais, monsieur, je ne vous avais promis qu'une valse, et non deux...
— Excusez-moi, mademoiselle... L'habitude de la comptabilité en partie double !

Une dame écrit : "J'ai pu extirper mes cors—racines et branches—en me servant du Holloway's Corn Cure." D'autres qui l'ont essayé ont obtenu le même résultat.

L'esprit sans la bonté, c'est l'abeille sans le miel.—J. Claretie.

Quelque chose qui puisse pénétrer.— Chaque fois que vous sentez une douleur dans les membres ou le dos, servez-vous de l'Huile Électrique du Dr Thomas ; versez-en un peu dans la main et appliquez à l'endroit sous lequel la douleur se trouve ; puis frottez bien. Si la première application ne soulage pas, ce qui n'arrive pas ordinairement, continuez de frotter. L'Huile pénétrera graduellement dans la région affectée et le soulagement se produira



—Ceux qui rient des belles-mères sont ceux qui n'en ont pas...

—Evidemment ! quand on en a une, c'est fini de rire!...

J.A. Dumas
PHOTOGRAPHE
ANGLE
ST. DENIS & SHERBROOKE
MONTREAL
TELEPH. EST 4135

Coupon Pour les GRAVURES-PRIMES
N° 5 DECEMBRE
SAMEDI, 30 décembre 1905

Nom.....

Adresse.....

Ci-inclus 10 cents.

Tous les efforts de la violence ne peuvent affaiblir la vérité et ne servent qu'à la relever davantage.—Pascal. La vertu tire sa gloire des persécutions, comme le drapeau de ses lambeaux déchirés.—F. Mistral.

AUGER & HAMILTON

Agents Généraux, Courtiers en Immeubles,
Places d'Affaires et Valeurs Publiques.

SPÉCIALITÉS :

**Débitures, Achats ou Vente
de Postes de Commerco.**

**Argent à Prêter sur propriétés
de ville ou de campagne.**

Bureaux : 19, RUE GOSFORD

(A l'Est de l'Hôtel-de-Ville)

Tél. Bell, Main 2286.

26-87



Si vous avez mal AUX YEUX

sentez quelque déféctuosité
pour lire, voir de près ou de
loin, VENEZ ME VOIR.

Consultation gratuite.

Je vous dirai s'il vous faut
des verres ou vous faire traî-
ter par le médecin oculiste.

P. G. MOUNT

OPTICIEN REFRACTIONISTE

117, rue St-Denis, coin Dorchester.

Tél. Bell, E. 4088.

25-57

Un Compatriote

ET SES SUCCÈS DANS LE COMMERCE



M. Amédée Gélinas est, croyons-nous, le
plus jeune de nos grands marchands. Il n'a
que 24 ans, mais que de chemin pa comu
déjà ?

Il est né en 1881 à Saint-Séver, comté de
Saint-Maurice. Il fit de fortes et brillantes
études commerciales à Sainte-Anne d'Yama-
chiche.

Dès 1900 il s'établit dans le commerce de
nouveau, et aujourd'hui, alors qu'il est âgé
de 24 ans à peine, il est à la tête d'un établis-
sissement de commerce de premier ordre qui se
trouve, comme tout le monde le sait, au No
949, rue Saint-Denis. Vrai canadien, fidèle
aux vraies traditions de sa race, il s'est marié
jeune : il a épousé Marie Gélinas, fille de
l'ancien maire de la ville de Saint-Louis.

Le vaste magasin de M. Gélinas, dirigé
selon l'esprit moderne, est bondée des mar-
chandises les plus intelligemment variées,
comprenant toute la gamme à partir des tissus
et objets de nécessité en allant jusqu'aux tis-
sus et objets de luxe. La règle de l'établisse-
ment semble être de toujours marcher de front
avec le temps, d'avoir sans tarder toutes les
nouveau et de les offrir au public avec cour-
toisie, patience, empressement aux prix les
plus bas possible. C'est là le secret de cet éta-
blissement qui rayonne sur toute la région
supérieure de la rue Saint-Denis, établisse-
ment qui, tout développé qu'il soit déjà, n'en
est qu'à ses premières étapes.

La spécialité courante est : costumes pour
dames, collets, dentelles, rubans, etc., etc.

—Mes frères et mes sœurs ont tous
le même nez.

Le petit garçon.—A la maison, on a
chacun le sien.

LE BOULEVARDIER, — COIN DES RUES — ST-LAURENT ET BOULEVARD

MERCERIES POUR DAMES ET MESSIEURS

POUR DAMES

Spécialités :

Bas, Gants, Corsets,
Sous-Vêtements,
Blouses, Jupons,
Collets, Manchons.

POUR MESSIEURS

Collets, Cravates,
Chemises, Sous-Vêtements,
Chapeaux, Casquettes,
Gants et Mitaines.



Marchandises Nouvelles et Fashionables.

E. MARTIN & CIE.

26-47



Elégance et Perfection

tel est ce qui caractérise tous les vêtements qui
sortent de notre atelier. Ayant peu de dépenses,
nous sommes en mesure de confectionner,

Aux Prix les plus Bas,

Des vêtements de la . . .

Plus Haute Qualité.

PARDESSUS DE \$12.00 A \$25.00.

Nous avons un splendide assortiment de Fourrures.
Venez nous voir et vous serez convaincus.

J. N. Lefebvre, Tailleur, 302, rue Amherst
MONTREAL.

26-47

Téléphone Bell : Est 1119
Main 440

Téléphone des
Marchands 852

GREGOIRE ROCHON

MAITRE-CHARRETIER

Ouvert Jour et Nuit

Transport de Meubles, Pianos, Coffres-Forts, Etc.

VOITURES POUR PARTIS DE PLAISIR

Prix Spéciaux pour Magasins et Manufactures

SATISFACTION GARANTIE

No 227, Avenue de l'Hôtel-de-Ville, Montréal.

26-47



Pour toutes les Bourses ! Pour tous les Gouts !

Deux choses importantes quand on a des achats à faire n'est-ce
pas ? Eh bien écoutez :

Avez-vous besoin de Chaussures et Ola-
ques qui soient bien dans votre goût et
dans les prix que vous désirez y mettre ?

Oui ? Alors allez de suite et tout droit chez

NAP. DORVAL, 543a, St-Laurent.

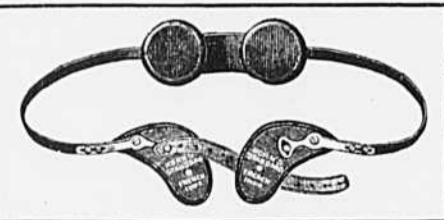
Tél. Bell, Est 1258.

26-47

. . . LA PLUS GRANDE . . .

MANUFACTURE D'ORTHOPEDE

ET DE MEMBRES ARTIFICIELS, DU CANADA



ETABLIE en 1882.

Les Jambes, système de
Nap. Tourangeau, sont les
plus parfaites, les plus
simples et les plus solides
en usage.

6 DIPLOMES : PARIS, 1892, 1900.

6 MEDAILLES OR ET BRONZE : TORONTO 1897, ANGLETERRE 1886,
PARIS, 1892, 1900.

NAP. TOURANGEAU & CIE, 361a, rue St-Jacques,
MONTREAL.

Tél. Bell Main 3055.

Poils Follets Cheveux et Barbe Superflus

QUEL QUE TOUFFUS
QU'ILS SOIENT

enlevés instantanément sans
douleur et sans endommager
en aucune façon la peau la plus délicate.

50.00 de récompense à qui-
conque ne réussit pas.

C'est par accident que le Dr Simon, de Paris, a dé-
couvert ce miraculeux produit RAZORINE
auquel il a donné le nom de
parce qu'il est appelé à faire disparaître l'usage du
Rasoir, et nous ne craignons pas de le faire essayer.
Envoyez-nous 10c pour frais de poste, et nous vous
en expédierons un paquet assez gros pour vous con-
vaincre de sa parfaite infailibilité. Le prix de la
RAZORINE du Dr Simon est de \$1.00 le fla-
con et est expédié franco dans
tous les pays du monde. Si votre pharmacien ne l'a
pas encore en stock, insistez pour qu'il vous le pro-
cure, ou adressez

COOPER & CO.,

Dépt. 5, 435 rue St-Paul, Montréal,
Agents spéciaux pour le Canada.

Soyez Bien Mis



Je vous enverrai,
FRANC DE PORT,
sur réception de \$2.00,
ce qu'il y a de plus
chic et de plus nou-
veau en fait de merce-
ries, le tout valant

\$3 pour \$2

et consistant en

- 1 Chemise de choix
- 1 paire de Manchettes
- 1 Collet
- 1 paire de Bas
- 1 Cravate dernier mo-
dèle
- 1 paire de Bretelles
- 2 Boutons p. chemise
- 1 paire de Boutons de
Manchettes, or pla-
qué
- 1 griffe, pour crav-
vate, brevetée.

Liste de prix expédiée gratis sur demande.
Cette offre est faite dans le but de vous
convaincre que je puis vous expédier
par malle, à des prix défiant toute com-
pétition, ce qu'il y a de plus nouveau en
fait de merceries pour hommes. Spé-
cifiez grandeurs avec votre commande.

ADRESSEZ :
M. BEAUPRE, 1718a, rue Ste-Catherine
MONTREAL.

CARTES POSTALES

GROS ET DETAIL

Le Musee

1836 1/2 a rue Ste-Catherine

Vues de Montréal, Québec, Ottawa, etc.

Cartes de Fantaisie.

Cartes du Jour de l'An et Noël.

Cartes Chromos,

Séries Françaises.

ALBUMS DE TOUS LES PRIX.

Nous avons un département spécial pour
ordres reçus par la poste.

Nous acceptons timbres et mandats-poste.

G. VEZINA, Jr, Propriétaire.

Tél. Est 637. 28-57

MONTE "D'OR."
Chaîne De Montre,
Chainons a Manchet-
tes et une Bague D'Or.

GRATIS

A toute personne sans
dévotion quelques instants
de leur loisir. Envoyez-
nous votre nom et votre
adresse, par argent, et nous
vous enverrons 10 boîtes
de Montre "D'Or" et Chainons
de St. Augustin que nous vous
enverrons sans frais, poste.
Nous pourrions la compa-
tion, l'indigestion, le rhuma-
tisme, les maux de reins,
la Colicose, l'insomnie, le
catarrhe, le
catarrhe, le
catarrhe, etc. Vous les vendrez 25c. la
boîte, et vous n'avez pas de difficulté, vu que chaque
client qui achète de nous a droit à un de nos Jolis
Cadres. Lorsque vous les aurez vendus, retournez-
nous l'argent \$2.50 et nous vous enverrons Gra-
tuitement, tous frais payés, cette magnifique
Montre en Or Roulé, garantie, magnifique
Américain, ayant l'apparence d'une Montre et Chaîne
de \$50.00. Et si vous nous envoyez votre com-
mande immédiatement, nous vous enverrons,
comme présent extra, une belle paire de Boutons à
manchettes, en or roulé et une belle Bague en Or
solide, gravée au monté de pierres brillantes, égale
en apparence à une bague coûtant de \$10.00 à
\$20.00, qui dure des années. Commandez immé-
diatement et rappelez-vous notre adresse.
THE DR. ARMOUR MEDICINE CO.,
Dépt. 45 Toronto, Can.

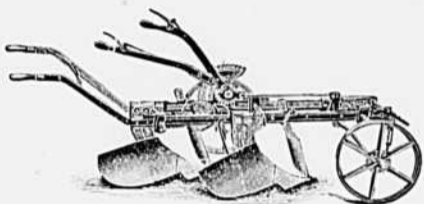
GEORGES BELANGER



SLEIGHS! SLEIGHS! SLEIGHS!

Voitures d'été et d'hiver de toutes sortes.

Carrioles, Berlots, Express, Gladstones,



St-Catherines, 23 Johns très chic et pour tous les goûts.

.. Téléphonnez ou venez voir nos Salles d'Echantillons ..

Aussi: Poêles, Fournaises, Tortues, Lames, Patins, etc., etc.

No 41 -- RUE BONSECOURS -- No 41

Phone, Main 2265.

Essence Concentree

— POUR —

Liqueur de Chartreuse

Jaune ou verte (au gout)

Avec un flacon d'Essence Concentrée pour Liqueur de Chartreuse des Laboratoires S. Lachance, vous pouvez faire une pinte d'une liqueur des plus exquise, en même temps que très hygiénique, et vous coûter à peine le quart de ce que vous avez à payer pour les meilleurs liqueurs.

Avec chaque flacon se trouve la manière de s'en servir qui est des plus facile.

Demandez-là à votre pharmacien, ou sur réception du montant, nous vous la ferons parvenir franco par la malle.

PRIX DU FLACON..... 25 Cents.

DEPOSITAIRE:

La Cie des Laboratoires S. Lachance, Limitee.

87, rue St-Christophe, - Montréal.

VANIER

NOUS SOMMES PRETS, AVEC NOS BELLES EPICERIES, Pour le Jour de l'An

Sucre Granulé de Redpath, la livre 4 1/2c
 Sucre brun 4c
 Sucre en poudre 6c
 Sucre en morceaux, de Paris..... 6c

FRUITS SECS

Beau Raisin de Corinthe, propre, à la livre 5 1/2c
 Beau Raisin de Corinthe, propre, en paquets de 1 lb. 7c
 Raisin sans pépins, en paq. 1 lb. 10c
 Raisin de table 4-Crown..... 6 1/2c
 Beau raisin de Valence, choisi..... 5 1/2c
 Beau Raisin nettoyé 4 1/2c
 Dates fraîches 5 1/2c
 Abricots secs 12 1/2c
 Pêches sèches 12 1/2c
 Raisin de table, 6 crown..... 12 1/2c
 Raisin de table, boîte de 5 1/2 lbs. 70c
 Figues confites..... 5c
 Figues de table, grosses..... 10c
 Très Grosses..... 15c
 Raisin Golden Sultana..... 7 1/2c

NOIX FRAICHES

Noix écalées, la livre 20c
 Noix Fraîches de Grenoble 13 1/2c
 Amandes Fraîches, tendres 12 1/2c
 Amandes Fraîches du Brésil 15c
 Amandes Fraîches, grosses..... 28c

BONBONS

Pastilles de Chocolat, la livre..... 11c
 Bonbons français 12c
 A la crème 7 1/2c
 Bonbons clairs..... 12 1/2c
 Gum Drops..... 7c
 Bonbons, essence fraises..... 10c
 " essence framboises..... 10c
 Bonbons mélangés, spécialement pour l'épicerie VANIER 6 1/2c
 Batteredrops, la livre..... 25c

CONSERVES EN BOITES (1905)

Tomates, Blé-d'inde et Pois, marque Old Homestead, la douzaine. 90c
 Pois (English Garden Simcoe Peas) 6c
 Tomates et Blé-d'inde, marque Log Cabin, la douzaine..... \$1 00

FARINES

White Eagle, en baril, la livre..... 4 1/2c
 Sac de 100 lbs..... \$2 25
 Five Roses, sac de 7 lbs..... 23c
 Sac de 14 lbs..... 45c
 Sac de 25 lbs..... 75c
 Domestique (Royal Household) sac de 7 lbs..... 23c
 Sac de 25 lbs..... 75c
 7 lbs. Ocean Flour..... 22c

GUIRLANDES VERTES

5000 rouleaux en mains, le rouleau 10c

FRUITS

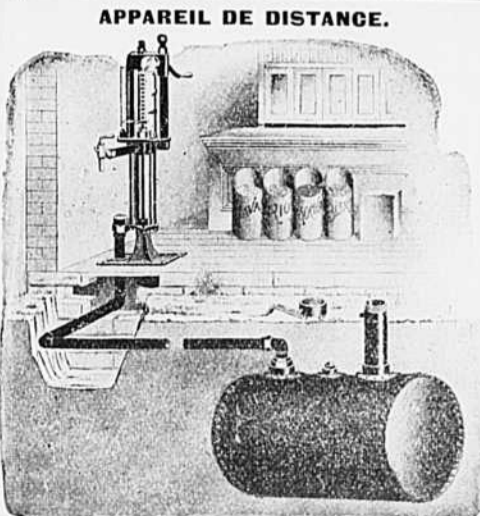
Oranges sans pépins (Navel), très grosses, la douzaine..... 25c
 Grosses Oranges, la douzaine 20c
 Moyennes, la douz..... 15c
 Oranges de la Floride, grosses, la douz..... 25c
 Oranges de la Jamaïque, grosses 15c
 Oranges de Valence, grosses..... 12 1/2c
 Valence, moyennes, - 3 douz. pour 25c
 Gros Citrons, la douz..... 12 1/2c
 Pommes Fameuses, cueillies à la main, le quart..... 35c
 Greening, Spy, Baldwin, le baril. \$3 50
 O., le quart..... 35c
 Bonnes Pommes Fameuses, le baril \$3 00
 Atocas, la pinte..... 12 1/2c

LEGUMES

Belles Patates, le sac 70c
 Le panier..... 25c
 Navets de Québec, le sac..... 50c
 Le panier..... 20c
 Betteraves et Carottes, le panier..... 20c
 Oignons d'Espagne, le quart..... 80c
 7 lbs pour 25c

VINS ET LIQUEURS

L'assortiment le plus grand et le meilleur à Montréal; a acquis la meilleure réputation depuis plus de 20 ans.
 Champagnes Pommery et Mumm, la caisse..... \$30 00
 Ou la bout., 1 pinte..... 2 50
 La bout., 1 chop..... 1 35
 Champagne Sec Royal, chop, la caisse 15 00
 La bout..... 65c
 Brandy Hennessy, la bout..... 1 15
 Martel, la bout..... 1 15
 Martel, V.S.O.P., la bout..... 1 65
 Boutelleau..... 85c
 Brandy Jockey Club, la bout..... 70c
 La 1/2-bout..... 40c
 Whiskey Ecossais Dewar..... 80c
 "White Horse Cellar"..... 80c
 Roderick Dhu..... 80c
 Canadian Club..... 75c
 Seagram "1883"..... 75c
 Corby IXL..... 70c
 Gin De Kuyper, gros..... 85c
 Moyen..... 55c
 Petit..... 25c
 Vin Canadien, de St. Catharines, Ont., le gal..... 80c
 Vin de Porte, le gal..... 1 50
 Vin de Messe doux, le gal..... 1 50
 Snerry Sec "Misa", le gal..... 3 00
 Vin de Porte Cockburn & Smith, le gal..... 3 00
 Graham, "4 grape", le gal..... 4 00



Messieurs les Marchands!

—o—
 Nous fabriquons 50 autres genres de ...

Reservoir a l'huile BOWSER

Avec Pompes à 4 mesures automatiques.

—o—
 Ne risquez pas plus longtemps avec vos huiles, écrivez-nous, c'est le temps.

S'adresser à

NAPOLÉON ROSCONI
 AGENT

480, Rue Ste-Catherine
 MONTREAL, Qué.

La pompe dans le magasin et le réservoir enterré à l'extérieur.

J. B. VANIER & FRERE

1029a, rue St-Jacques, coin rue des Seigneurs

Commandes de la Ville et de la Campagne remplies promptement

BELL TEL. UP 2576

Toute personne apportant

CE COUPON

avec achat, aura droit à une boîte de CHOCOLAT.

Casse-Tête Chinois du "Samedi" — N° 471



INSTRUCTIONS A SUIVRE

Découpez les morceaux ci-dessus et rassemblez-les de manière à reconstituer une gravure intitulée: **Un Jour de l'An en Autriche.**

COUPON DU CASSE-TETE N° 171

Nom _____

Adresse _____

Ceux qui trouveront la réponse juste participeront à un tirage dont les CINQ premiers numéros sortant auront droit, au choix, à 50 cents en argent ou à un abonnement de 3 mois au SAMEDI. Les réponses seront reçues jusqu'au 10 janvier et le résultat du tirage sera annoncé dans un des numéros sub-équent.

Adressez les réponses à **SPIHIX, LE SAMEDI, 35, rue St-Jacques, Montréal.**

On peut envoyer autant de réponses que l'on veut, pourvu que les nom et adresse soient toujours sur un coupon différent.

On peut cependant envoyer plusieurs réponses sous une même enveloppe.

NOTA. — Il est inutile de faire son choix d'avance, en envoyant sa solution, nous ne pouvons en tenir compte. Ce n'est qu'après que la solution est publiée ainsi que la liste des concurrents et des gagnants que ces derniers doivent RÉCLAMER leurs prix et nous dire ce qu'ils désirent.

Un Bienfait pour le Beau Sexe !



Poitrine parfaite par les **Poudres Orientales** les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie.

Prix: Une boîte avec notice, \$1.00; Six boîtes, \$5.00. Expédié franco par la poste sur réception du prix.

Dépôt général pour la Puissance, **L. A. BERNARD** 1882, Ste-Catherine MONTREAL.

Aux Etats-Unis: Dufort & de Martigny, pharmaciens, Man. les ter. N.H.

Livres a Bon Marché

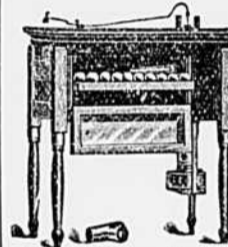
15c cha- ou 7 volumes \$1.00 cun pour

- J. Thiery.... Château de Cartes.... 1 vol.
- J. de Gastyne.. Mère Crucifiée..... 1 "
- E. Capendu... Le Capitaine Lachess-naye 5 "
- P. Sales L'honneur du Mari... 5 "
- X. de Montepin La Femme Détective. 5 "
- X. de Montepin Les Amours de Pro- vince..... 3 "
- X. de Montepin Le Crime de la Poi- vrière 4 "
- E. Puplessis... Le Val Maudit..... 2 "
- A. de Brehat .. Bras d'Acier 1 "
- E. Gaboriau .. L'Affaire de la Rue de Provence..... 2 "
- E. Berthet.... Le Pacte de Famille. 1 "
- A. Matthey... Vengeance Secrète... 1 "
- Etc., Etc., Etc.

LIBRAIRIE DEOM FRERE 1877, rue Ste-Catherine MONTREAL. 13-26 f

Le peuple, quand il est maître, a ses flatteurs comme les rois.—D'Aguesseau.

Incubateurs et Eleveuses **CHATHAM**



Vous pouvez acheter les Couveuses par paiements annuels, FRET PAYE. Nous garantissons nos machines comme étant les plus parfaites.

ÉCRIVEZ POUR CATALOGUE ILLUSTRÉ GRATIS.

Nous vendons aussi les Cribles Séparateurs Chatham.

Gôté & Cie,

7, rue St-Pierre, Montreal.

(En écrivant mentionnez LE SAMEDI.) 8-1a

Les gens se retournent sur la rue pour regarder une belle chevelure, si rare ce splendide ornement est devenu de nos jours. Pourquoi cela? Ce n'est certainement pas la faute au Rénovateur Capillaire Parisien de

LUBY

LEQUEL EST UN REMEDE PRESQUE INFALLIBLE CONTRE LE GRISONNEMENT PREMATURE DES CHEVEUX.

(2) Seulement 50 cts la bouteille.

Pas de troubles possibles avec un

Rasoir Carbo-Magnetic

PAS DE REPASSAGE. PAS D'AIGUISAGE. PAS D'ENNUI.

IL RASE également bien les barbes dures ou fortes et est très apprécié des gens ayant le visage tendre. Il conserve sa coupe pendant des années, étant trempé à l'électricité par un procédé nouveau. Prix..... \$2.00

Expédié franco sur réception du prix.

Strappes a Rasoir, tannées et préparées spécialement pour donner un tranchant fin et durable 50, 75, 90c aux rasoirs. Prix.....

Blaireaux a Barbe à 25, 50, 60, 75c

Pots a Barbe depuis..... 20c

Pate a Rasoir "KeenEdge" Prix... 15c

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.



L. J. A. SURVEYER, Importateur-Quincailler

6, RUE ST-LAURENT, MONTREAL 2e porte de la rue Craig.

Masque, Rousseurs, Rides, Boutons a Tete Noire

et toutes taches autres que celles de naissance positivement enlevées avec le...

LAIT DES DAMES ROMAINES

Surnommé "NOURRITURE DE LA PEAU"

\$50.00 de récompense à qui conque ne réussit pas.

Par son action nutritive et antiseptique sur l'épiderme, il guérit infalliblement les Eruptions, Boutons, Démangeaisons et toutes autres maladies de la peau.

Pour la toilette journalière, il embellit, adoucit et parfume la peau mieux que les meilleures poudres, eaux ou vinaigres de toilette. A Paris, on le rencontre sur le bureau de toilette de toute femme élégante ainsi que sur les tablettes de tout bon figuré. Partout 50c la bouteille ou adressez

COOPER & CO., Dépt. 5, Montréal, ou à M. BRUNET & CIE, Québec.

La vraie dignité de l'homme est dans ce qu'il est, non dans ce qu'il a.—Blackie.

PAR LE MONDE ENTIER

DES MILLIERS DE MÈRES EMPLOIENT LE

SIROP DU DR CODERRE

POUR LES ENFANTS

Dans toutes les MALADIES ENFANTINES, il faut bien admettre le fait que c'est une préparation émérite et qu'on n'en a pas exagéré l'utilité. C'est un calmant sûr et agréable pour la dentition des enfants et un remède prompt pour les troubles de de l'estomac et des intestins.

Les médecins et les nourrices professionnelles le recommandent.

Voyez à ce que la signature et le portrait du Dr Coderre soient sur l'enveloppe de chaque bouteille que vous achetez. Méfiez-vous des SIROPS préparés de manière à ressembler à celui du Dr Coderre.

Prix, 25c la bouteille, ou par la malle sur réception du prix.

Seuls Propriétaires, THE WINGATE CHEMICAL Co. Limited, Montréal, Canada

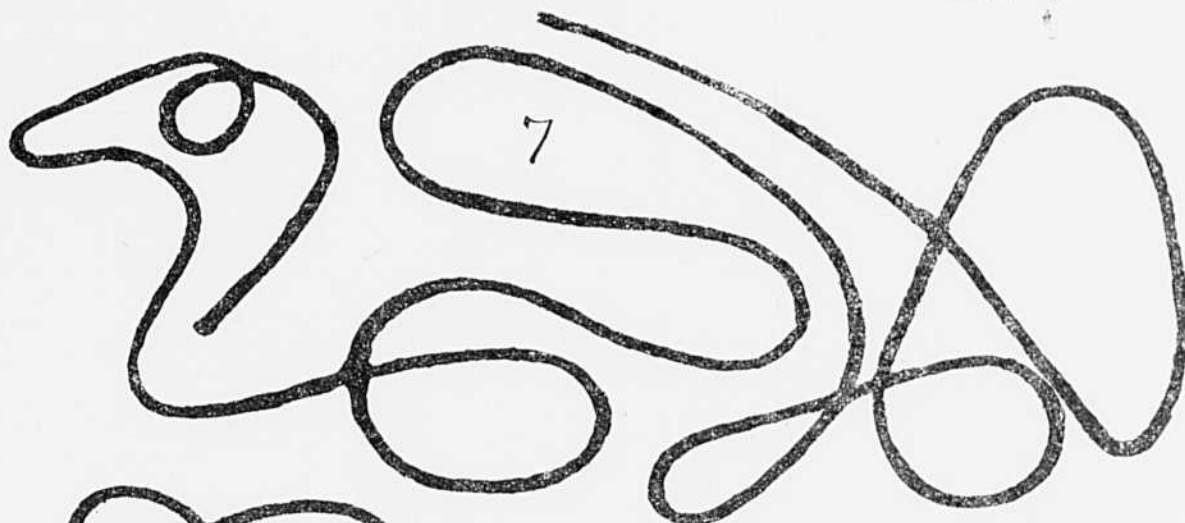
STANTON'S PAIN RELIEF, Remède de famille pour usage interne et externe.

Une Fortune au bout d'un Fil.



\$500-Cinq Cents Dollars-\$500

EN PRIX POUR CE CONCOURS.



Notice Explicative.

Nous avons pris 48 brins de fil de longueurs différentes, et au moyen de chacun de ces brins de fil, nous avons formé sur un papier blanc un dessin plus ou moins compliqué. L'ensemble de ces dessins sera publié en 12 fois.

Il s'agira, pour nos lecteurs, de s'ingénier à trouver la longueur exacte de chacun de ces brins de fil.

Il faudra mentionner la longueur en pouces et en fractions de pouce.

Il faudra attendre que le concours soit fini pour envoyer les réponses.

Les Réponses.

Chaque problème est numéroté. Quand on l'aura mesuré, on inscrira le résultat ci-bas à l'endroit indiqué dans le coupon.

Prière d'écrire les chiffres très distinctement.

Le dernier coupon sera changé de façon à donner l'espace nécessaire pour mettre vos nom et adresse.

LES PRIX.

1 ^{er} prix	- -	\$200.00
2 ^e	" - -	100.00
3 ^e	" - -	50.00
4 ^e	" - -	25.00
5 ^e	" - -	10.00
6 ^e	" - -	5.00
110 prix à \$1.		110.00
		<u>\$500.00</u>



Concours des Bouts de Fil. LE SAMEDI.	Longueur des Fils (COUPON No 2)	
	Fil No 5 _____ pes.	Fil No 7 _____ pes.
Fil No 6 _____ pes.	Fil No 8 _____ pes.	



ATTENTION !!

Comme ce concours sera suivi par une foule de personnes, on fera bien de s'assurer dans un dépôt de pouvoir se procurer le SAMEDI chaque semaine. Car il faut les douze coupons pour prendre part au concours.

Concourez, faites concourir vos amis !

Petites Annonces du "Samedi"

CONDITIONS D'INSERTIONS

Nos PETITES ANNONCES se divisent en deux grandes catégories :

I. *Annonces privées* : (n'ayant aucun caractère commercial) : 30 mots gratuits, pour les lecteurs qui accompagnent leur annonce du coupon des petites annonces. Chaque coupon ne donne droit qu'à une insertion.

II. *Annonces commerciales* : 10 cents pour 30 mots et par insertion.

Nous nous réservons toujours expressément le droit de refuser l'insertion de toute annonce, sans être tenus d'en donner les motifs.

Coupon des Petites Annonces

BON pour l'insertion d'une petite annonce dans le **SAMEDI**

Si cette annonce est commerciale ce coupon devra être accompagné de la somme de 10 cents.

Ce bon est valable jusqu'au 10 janvier 1906.

AVIS

Les petites annonces nous arrivent en si grand nombre, qu'il nous est impossible de les publier avant 15 jours ou 3 semaines de la date de leur réception. Que chacun donc, veuille bien attendre son tour patiemment.

NOUVEL AVIS

Les autorités postales ne remettent pas aux destinataires les lettres adressées à des initiales ou des noms de baptême seulement. Il faut ajouter en plus le numéro et le nom de la rue, ou bien le numéro d'une boîte postale, ou encore indiquer qu'elles sont aux soins d'une personne, d'un établissement ou d'une institution.

AUX PROPRIÉTAIRES de Revues, Magazines, etc. Ayant l'intention d'ouvrir un dépôt de journaux à Montmagny, les propriétaires intéressés voudront bien me faire parvenir leurs conditions avec numéro specimen, immédiatement. ARTH. N. PARADIS, Montmagny, P. Q.—p

JEUNE FILLE brune, yeux noirs, 21 ans, très affectueuse, désire entrer en correspondance avec jeune garçon de 22 à 29 ans, dans un but de mariage. Mlle PAULINE DUCAY, 409, Notre-Dame Ouest, Montréal, Qué.

JEUNE FILLE échange des cartes postales illustrées, vues et fantaisies. M. E. L., Boite 16, Bureau Guay, Lévis.

JEUNE FILLE sérieuse, 20 ans, désire correspondre avec jeunes gens sérieux, pour fins de mariage. Réponse assurée. Adressez à Mlle L. FORTIN, Thetford Mines, P. Q.

JEUNES GENS qui voulez correspondre avec une jeune fille blonde aux yeux bleus, grande, envoyez vos cartes (tous genres acceptés, excepté comique) à Mlle BLANCHÉ DE BOIS, Hawkesbury, Ont. Correspondance anglaise et française.

JEUNE HOMME brun désire entrer en correspondance par lettres ou cartes postales avec jeune fille blonde ou brune, de 16 à 18 ans, grande, 5 pieds; taille svelte. Réponse assurée. ADELARD DESAUTELS, 987, St-André, Montréal, Qué.

JEUNE HOMME brun aux yeux noirs, 5 pds et 3 pes, 18 ans, désire correspondre avec une demoiselle brune ou blonde de 18 à 20 ans, par cartes postales et surtout par lettres privées. Enverra photo. J. L. LAURENZO DEGASPE, Poste restante, Bic, Co. Kamouraska, P. Q.

Coupon Prime du "Samedi"

Modes "May Manton"

PATRON No

(N'oubliez pas de mettre le No du patron que vous désirez avoir.)

Age _____

Mesure du buste _____

Mesure de la Taille _____

Nom _____

Rue _____

No _____

Place _____

Prière d'écrire très lisiblement, CI-INCLUS 10 CENTIMS. (Pour détails voir page 7.)

JEUNE HOMME brun, de bonne famille, 20 ans, ayant bon métier, désire entrer en relation avec jeune fille de bonne famille; but de mariage. Réponse anglaise, française, sérieuse. EDWARD YOUNG, 151, rue St-Laurent, Montréal, P. Q.

MILLES A. D., désireraient une place comme commis dans un magasin, ou encore comme écrivain dans un bureau; l'une d'elles possède expérience. Peuvent fournir références. S'adresser par correspondance A.D., au bureau du SAMEDI.

Mlle ANNA AMBEAU, 538, Fullum, Montréal, échange cartes postales avec monde entier. Réponse assurée. Timbre coté vue.

Mlle BLANCHE ARSENAULT, Bonaventure River, Qué., échange des cartes postales illustrées avec monde entier; vues et fantaisies. Timbre coté vue. Réponse assurée.

Mlle JOSETTE B., Boite 335, Sherbrooke Est, P. Q., Can., échange cartes postales avec tous pays, le Canada excepté.

Mlle PHILOMÈNE BEAUCHAMP, 6, rue Vitruv., Montréal, échange des cartes postales avec monde entier; vues ou fantaisies. Réponse assurée.

Mlle "BERENGÈRE", 312, Notre-Dame, Ste-Cunégonde, Montréal, échange cartes postales avec l'univers; vues préférées. Réponse assurée. Timbre coté vue.

Mlle ALICE BERGERON, 222, St-Olivier, Québec, échange cartes postales avec tous les pays du monde; vues et fantaisies.

Mlle BERNADETTE BLAIS, 397, St-Jean, Québec, échange cartes postales illustrées avec Québec et le monde entier. Correspondance anglaise ou française, ou sténographie d'emploi.

Mlle CÉCILE BOIVIN, 15, Hamel, Québec, échange des cartes postales avec le monde entier. Réponse assurée.

Mlle EUGÉNIE CARBONNEAU, 78, St-Olivier, Québec, échange cartes postales, fantaisies et vues, avec monde entier. Réponse assurée et immédiate.

Mlle LEODINA CHARENTE, 135, Dalhousie, Ottawa, Ont., échange cartes postales en cuir seulement. Signature et timbre coté vue.

Mlle MELINE CHARENTE, 135, Dalhousie, Ottawa, Ont., échange cartes postales avec monde entier. Réponse assurée. Signature et timbre coté vue.

Mlle LILLIAN CLIFTON, Ormstown, Qué., échange cartes postales, fantaisies seulement, avec monde entier. Réponse assurée.

Mlle CÉCILE D'ARAGON, Magog, P. Q., échange cartes illustrées, tous genres, avec tous pays. Timbre au verso. Signature coté gauche. Correspondance anglaise ou française.

Mlle AUREOLE DE REPENTIGNY, Ste-Anne de la Pocatière, Co. Kamouraska, désire correspondre avec monde entier. Correspondance anglaise et française. Tous genres acceptés. Réponse immédiate.

Mlle ALMA DEXTERAS, South Durham, P. Q., échange des cartes postales avec le monde entier. Tous genres acceptés, mais fantaisies préférées. Réponse immédiate.

Mlle ALMA DIONNE, South Durham, P. Q., échange des cartes postales avec le monde entier. Tous genres acceptés, mais fantaisies préférées. Réponse immédiate.

Mlle "ELDORADO", Boite 212, Valleyfield, répondra avec plaisir à tous ceux qui lui enverront des cartes postales illustrées. Correspondance anglaise, française et sténographie d'emploi. Timbre coté vue.

Mlle M. J. FERLAND, Scotts, Beauce, fera parvenir une douzaine des plus jolies vues de Ste-Marie de la Beauce, ainsi qu'une carte-souvenir à la personne lui adressant la plus belle série.

Mlle BERTHE FONTAINE, 894, Moody St., Lowell, Mass., échange cartes postales avec monde entier; vues et fantaisies préférées. Correspondance française ou anglaise. Réponse assurée.

Mlle JOSEPHINE FOURNIER, St-Maxime, Co. Beauce, P. Q., échange cartes postales avec monde entier; vues et fantaisies reçues avec plaisir. Réponse assurée. Timbre coté vue.

Mlle GEORGETTE, poste restante, St-Henri de Montréal. Lisez "Nouvel avis", au-dessous du coupon, dans cette page, et envoyez votre annonce avec adresse conforme.

Mlle LENA GABOURY, 327, Rachel, Montréal, échange cartes postales illustrées, fantaisies et séries de préférence. Correspondance anglaise et française.

Mlle MARIA GAGNON, 213 D, Beaudry, Montréal, échange des cartes postales illustrées avec l'univers; séries en couleurs préférées. Réponse assurée.

Mlle CORINNE HAMELIN, 222, rue Berri, Montréal, échange cartes postales avec tous pays. Réponse assurée. Préfère fantaisies.

Mlle ALICE HAVARD, 312, Notre-Dame, Ste-Cunégonde, Montréal, échange cartes postales avec monde entier; fantaisies préférées. Timbre et signature coté vue.

Mlle MARIA HEBERT, 131, Visitation, c/o Mlle Labelle, échange cartes postales avec monde entier. Tous genres acceptés. Réponse immédiate et assurée.

Mlle NORMANDINE LABELLE, 131, Visitation, Montréal, échange cartes postales avec tous pays. Correspondance anglaise et française. Timbre coté adresse. Réponse sûre.

Mlle ALICE LALONDE, Embrun, Co. Russett, Ont., échange cartes postales en cuir, ou bien cartes d'actrices. Réponse assurée.

Mlle B. LAVIGNE, 167, Mentana, Montréal, échange cartes postales avec monde entier; vues et fantaisies. Réponse certaine et immédiate.

Mlle "LÆTITIA", 651, Ontario, Hochelaga, Montréal, échange des cartes postales illustrées avec tous les pays. Réponse assurée.

Mlle MARIE LEBLANC, Ste-Geneviève, Batiscan, échange cartes postales illustrées avec tous pays; vues, fantaisies et séries. Timbre et signature coté vue.

Mlles MAUD et LAURA LÉGARE, 518, St-Jean, Québec, échanger cartes postales avec monde entier. Réponse assurée. Timbre coté vue.

Mlle DIANA LINCOURT, Arctic Centre, R.I., échange cartes postales avec monde entier; vues et fantaisies colorées. Réponse certaine et vive.

Mlle ZITA MAYER, Boite 86, Sturgeon Falls, Ont., échange des cartes avec le monde entier; vues et fantaisies. Timbre coté vue. Réponse assurée.

Mlle M. A. R., Boite 257, Rimouski, Qué., donnera 25 vues photo et 25 fantaisies choisies à quiconque lui enverra la plus jolie série. Le vainqueur sera choisi par des juges compétents. Son nom et adresse paraîtront dans le "Samedi". De plus, Mlle M. A. R. répondra immédiatement à chaque envoi par une jolie fantaisie ou vue, suivant demande.

Mlle N. E. B., poste restante, Montmagny, Qué., échange des cartes postales avec tous les pays.

Mlle ALVINA PAGEAU, 258, St-Joseph, St-Roch, Qué., échange cartes postales avec monde entier; vues et fantaisies. Timbre coté vue. Réponse assurée.

Mlle FLORENCE PAQUETTE, 76, rue Duplessis-Bochard, Trois-Rivières, échange cartes postales avec tous pays; fantaisies préférées, surtout actrices. Réponse assurée.

Mlle M. J. PLEAU, L'Épiphanie, Co. L'Assomption, P. Q., échange cartes postales avec monde entier. Réponse assurée. Timbre coté adresse. Réponse assurée et immédiate.

Mlle "PORTJOLIENNE", St-Jean Port-Joli, Co. Hullet, P. Q., désire correspondre sérieusement avec un jeune homme de bonne position.

Mlle H. REYNOLDS, 51, Cambridge St., Lowell, Mass., échange cartes postales illustrées avec monde entier. Correspondance anglaise ou française. Réponse assurée.

Mlle M.-A. SAUCIER, St-Raymond, Co. Portneuf, Qué., échange cartes postales avec monde entier. Réponse assurée. Correspondance française ou anglaise.

Mlle M.-A. TANGUAY, 468, rue St-André, Montréal, échange cartes postales illustrées, vues et fantaisies, avec tous pays, Montréal et Québec exceptées. Réponse assurée. Timbre coté vue.

Mlle ALBERTA THIBAUDEAU, 189, Marie-Anne, Montréal, échange cartes postales de tous genres avec monde entier. Timbre coté vue. Réponse assurée.

Mlle ANNA VALLÉE, 317, Ave. Hotel de Ville, Montréal, échange cartes postales avec monde entier. Réponse assurée par le retour du courrier. Timbre coté vue.

Mlle ANTONIA VIAU, 468, rue St-André, Montréal, P. Q., échange cartes postales illustrées avec tous pays, vues et fantaisies. Timbre coté vue. Réponse assurée.

Mlle LÉONTINE VILLENEUVE, 235, rue River, Haverhill, Mass., voulant échanger les cartes postales, vues et fantaisies, correspondre avec le monde entier, soit en français ou en anglais. Réponse assurée.

M. APOLLON, poste restante, St-Henri de Montréal, P. Q., mêmes remarques que pour Mlle Georgette.

M. W. A. ASSELIN, commis, St-Gervais, Co. Bellechasse, P. Q., échange cartes postales illustrées avec monde entier; préfère vues dans les vieux pays et fantaisies au Canada et aux États-Unis. Timbre coté vue seulement. Réponse vive.—f

M. FRÉDÉRIC BEAUDOIN, 141, Elm St., Biddeford, Me., échange cartes postales avec monde entier; fantaisies préférées. Réponse assurée. Timbre coté vue.

M. WILFRID BELANGER, Lt-let, Co. L'Islet, P. Q., échange cartes postales avec monde entier. Réponse assurée. Correspondance française, anglaise et sténographie.

M. J. HORACE DERY, Riv. du Loup Stn, P. Q., échange des cartes postales, vues et fantaisies, avec monde entier. Réponse vive.

M. C. FALARDEAU, 35, rue Scott, Québec, échange cartes postales avec monde entier; fantaisies seulement. Réponse assurée.

M. EUG. DAHLI, 252, Beaudry, Montréal, échange cartes postales. Réponse assurée. Timbre coté adresse. Pas de vues de Montréal, s.v.p.

M. ALEX. GAGNON, 198, Rivard, Montréal, P. Q., échange des cartes vues et fantaisies avec l'univers. Timbre coté vue. Réponse assurée.

M. LS. GENDRON, 53, Prospect St., Biddeford, Me., échange cartes postales avec monde entier; vues et fantaisies. Timbre coté adresse. Réponse assurée.

M. J. B. A. GRAVEL, 33, Sutherland, Québec, échange cartes postales avec monde entier. Réponse assurée. Correspondance anglaise ou française. Timbre coté vue. Réponse assurée.

M. L. HURLL, 603, County, New-Bedford, Mass., échange cartes illustrées; monuments seulement. Réponse certaine par genre désiré.

M. GEO. JONES, Ave Bégin, Chicoutimi, Qué., échange cartes postales illustrées. Tous genres. Jeunes filles particulièrement invitées. Correspondance anglaise et française.

M. RENÉ LABRECQUE, 45, Côte St-Lambert, Montréal, échange cartes postales avec monde entier. Timbre coté vue.

M. ACHILLE LAFORTUNE, 21, Craig-Est, Montréal, échange cartes postales avec monde entier. Timbre coté vue.

M. CHS. ED. LEBLANC, Ste Geneviève, Batiscan, échange cartes postales illustrées avec le monde entier, vues et fantaisies.

M. GEORGE MADGIN, épicière, 531, Fullum, Montréal, échange cartes postales avec monde entier. N'accepte que les cartes de fantaisies. Timbre coté vue. Réponse assurée.

M. JOS. V. PELLETIER, Etud., Côte des Marchands, Lévis, Qué., échange cartes postales avec monde entier. Réponse assurée. Fantaisies préférées. Timbre coté vue.

M. EDMOND ROBILARD, 21, Craig-Est, Montréal, échange cartes postales de tous genres avec monde entier. Timbre coté vue.

M. RENÉ ROY, L'Épiphanie, Co. L'Assomption, P. Q., enverra cent articles utiles dans le ménage à la personne lui adressant la plus jolie carte-fantaisie. Le nom du gagnant sera annoncé.

M. LOUIS SAVARD, St-Raymond, Co. Portneuf, échange cartes postales. Réponse de préférence vues de pays étrangers. Réponse assurée, en français et anglais.

UN JEUNE GARÇON blond, 20 ans, désire correspondre avec jeune fille de 18 à 25 ans, brune ou blonde. Enverra photographie. Réponse certaine. Comte MARCEL D'AGHIERRA, Boite 85, Bic, Co. Rimou-ki.

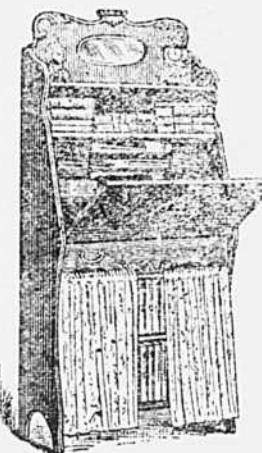
UN JEUNE GARÇON brun, 19 ans, désire correspondre avec jeune fille, blonde ou brune, de 18 à 22 ans, pour fins de mariage. M. EMMANUEL D'ORCA, Boite 5885, Bic, Co. Rimou-ki.

LA VOIX DE LA BELLE MÈRE



—Entends-tu ma belle-mère qui s'égosille à m'appeler?
—Oui; elle a une belle voix.
—Faireur! Eh bien! quand même elle l'aurait dix fois plus belle, cela ne m'empêcherait pas de partir dans la minute avec toi pour aller jouer une partie de bowling ou de billard chez Louis Fortier, 242, rue Saint-Laurent.

ENVOYEZ NOUS 25 cts pour 10 cartes postales souvenirs et pour que votre nom soit placé sur notre liste de correspondance pour cartes postales. **PIGRIM NOVELTY CO.**, Box 1368, Providence, R. I. 28-27



Deux certificats avec une liste de \$10.00 aux clubs. Catalogue français gratuit aux États-Unis seulement. Écrivez aujourd'hui. Adressez :

AIKEN SOAP CO.,

LOWELL, Mass.

20-131

Mentionnez LE SAMEDI.